



Need some help?

Visit <https://www.tapo.com/support/>
for technical support, the user guide, FAQs,
warranty & more



Quick Start Guide

Smart Floodlight Camera



Mount Guide:

Scan QR code or visit <https://www.tp-link.com/support/faq/3973>



CONTENTS

1 / English	61 / Română
11 / Bahasa Indonesia	62 / Русский язык
21 / Čeština	63 / Srpski jezik/ Српски језик
31 / Español (Latinoamérica)	64 / Slovenčina
41 / Français	65 / Slovenščina
51 / Português Brasil	66 / 繁體中文
52 / Български	67 / Türkçe
53 / Hrvatski	68 / Українська мова
54 / Magyar	69 / ไทย
55 / 日本語	70 / Tiếng Việt
56 / Қазақша	71 / Eesti
57 / 한국어	72 / Shqip
58 / Latviešu	73 / Македонски
59 / Lietuvių	74 / العربية
60 / Polski	

Before You Start

WARNING: Risk of Electric Shocks

- Disconnect power at the fuse or circuit breaker before installing.
- Verify that the power supply voltage is correct. Connect fixture to a 100-240 VAC 50/60 Hz power source.
- Always follow code standards when installing wired connections.
- Install only on a UL-listed junction box or on a wall with a Neutral wire and a Line wire.
- An all-pole mains switch shall be incorporated in the electrical installation of the building. And the contact separation of the switch shall not be less than 3 mm.
- You can always find detailed wiring and mounting instructions in the Tapo app.



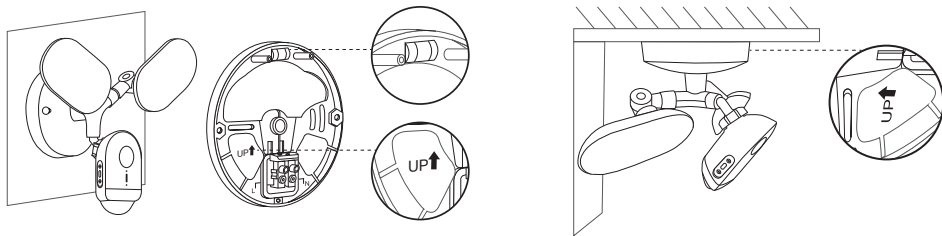
If you are unfamiliar with basic electrical wiring, please consult a licensed electrician.

NOTICE

- Do not install near combustible or flammable surfaces.
- Do not connect this light fixture to a dimmer switch or timer.

01 / Mounting Options

You can mount your Tapo floodlight camera vertically on a wall or overhang under an eave. Make sure the area has a strong Wi-Fi signal.



For Wall Mount:

Ensure the UP arrow on the bracket points up.

*To install horizontally, adjust the bracket to ensure the air bubble in the level is centered.

For Eave Mount:

Point the UP arrow on the bracket towards your house.

02 / Connect Wires and Install Floodlight Camera

- Wire colors vary by region.
- If you are unfamiliar with basic electrical wiring, please consult a licensed electrician..



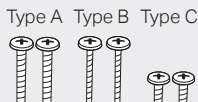
Take care to avoid electric shocks.

Option 1: Install on an existing junction box

The floodlight camera can be mounted on a junction box on a wall or under an eave.



Mounting Plate + Plate Screws ×2
(Choose screws based on your junction box)



Mounting
Bracket



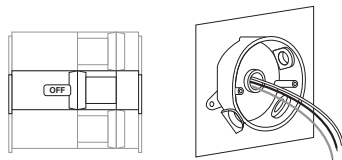
Bracket
Screw



Camera Screws ×2 +
Screw Caps ×2

1.

Turn off the circuit breaker. Make sure the power is off by turning your light on and off a few times.

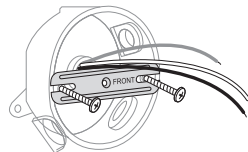


2.

Remove the existing floodlight camera and disconnect wires from the junction box.

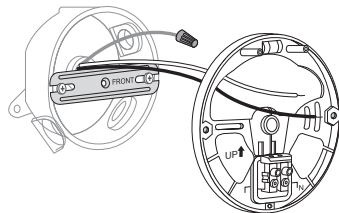
3.

Choose a pair of plate screws based on your junction box. Install the mounting plate to the junction box.



4.

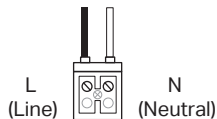
Cover the Ground wire (usually green/green and yellow) with the provided wire nut. Route the Neutral wire (usually white/blue) and the Line wire (usually black/brown/red) through the bracket.



Note: To identify wire colors, you can refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5.

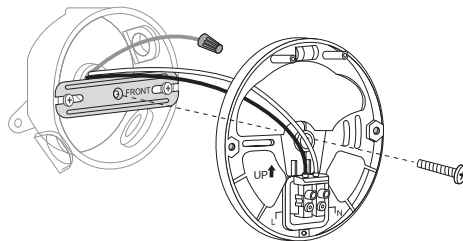
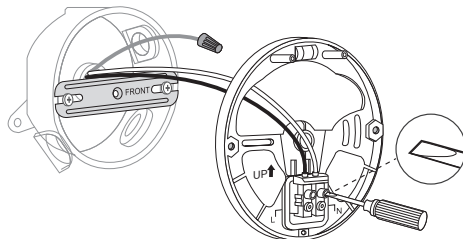
Connect the Neutral and Line wires (recommended strip length: 10-15 mm) to the silicone holes in the bracket. Secure the wires with a slotted screwdriver.



Note: Do not expose stripped wires outside the waterproof silicone holes.

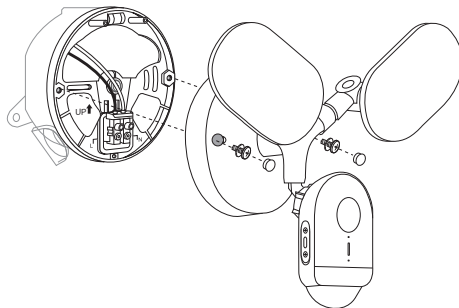
6.

Hide the wires in the junction box. Attach the bracket to the mounting plate on the junction box with the bracket screw.



7.

Insert the camera screws into the screw holes. Align the mounting posts on the bracket with the holes on the floodlight camera. Tighten the camera screws in the screw holes to secure the floodlight camera to the bracket. Insert the screw caps into the screw holes.

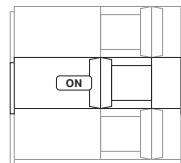


8.

Adjust the camera and light position to the desired angles.

9.

Turn on the circuit breaker. Wait until the System LED blinks red and green for setup.



Option 2: Install with existing electrical wires

Install where the Neutral wire and Line wire are available.



Mounting
Template



Mounting
Bracket



Anchors ×2 +
Mounting Screws ×2



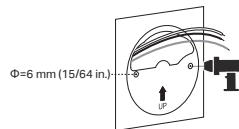
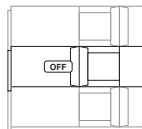
Camera Screws ×2 +
Screw Caps ×2

1.

Turn off the circuit breaker. Make sure the power is off by turning your light on and off a few times.

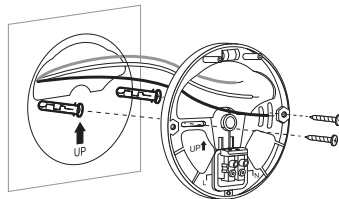
2.

Route the wires through the mounting template and place the template. Drill two holes where indicated.



3.

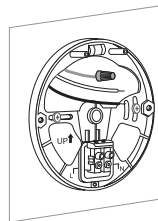
Insert two wall anchors into the holes. Route the wires through the mounting bracket. Use the screws to affix the bracket over the anchors.



4.

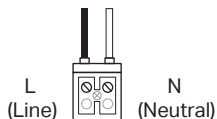
Cover the Ground wire (usually green/green and yellow) with the provided wire nut.

Note: To identify wire colors, you can refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

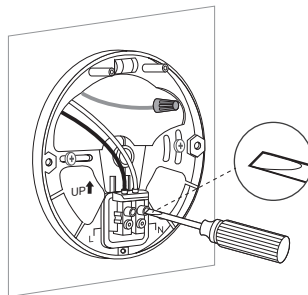


5.

Connect the Neutral (usually white/blue) and the Line (usually black/brown/red) wires (recommended strip length: 10-15 mm) to the silicone holes in the bracket. Secure the wires with a slotted screwdriver.



Note: Do not expose stripped wires outside the waterproof silicone holes.



6.

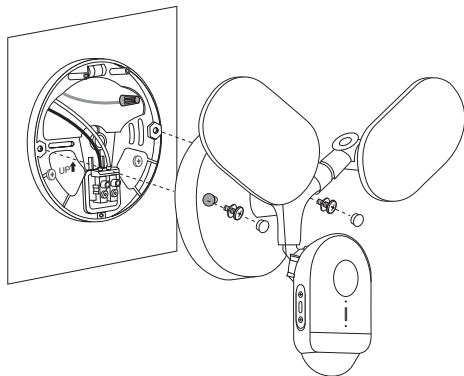
Hide the wires in the bracket.

Insert the camera screws into the screw holes.

Align the mounting posts on the bracket with the holes on the floodlight camera.

Tighten the camera screws in the screw holes to secure the floodlight camera to the bracket.

Insert the screw caps into the screw holes.

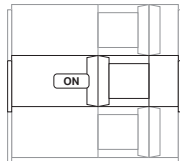


7.

Adjust the camera and light position to the desired angles.

8.

Turn on the circuit breaker. Wait until the System LED blinks red and green for setup.



03 / Set Up Floodlight Camera

1. DOWNLOAD APP

Get the Tapo app from the App Store or Google Play, and log in.

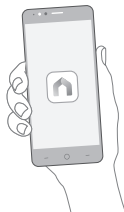
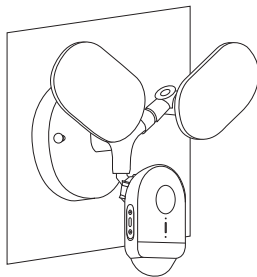


Tapo

2. SET UP CAMERA

Tap the ⊕ button > Add Device in the app and select your model. Follow the app instructions to set up your floodlight camera.

Note: For frequently asked questions, please refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Sebelum Kamu Memulai

PERINGATAN: Risiko Sengatan Listrik

- Putuskan sambungan daya pada sekering atau pemutus arus sebelum memasang.
- Pastikan tegangan catu daya sudah benar. Hubungkan perlengkapan ke sumber listrik 100-240 VAC 50/60 Hz.
- Selalu ikuti standar kode saat memasang koneksi kabel.
- Pasang hanya pada kotak sambungan yang terdaftar di UL atau di dinding dengan kabel Netral dan kabel Line.
- Sakelar listrik semua kutub harus dipasang pada instalasi listrik gedung. Dan pemisahan kontak sakelar tidak boleh kurang dari 3 mm.
- Anda selalu dapat menemukan petunjuk pemasangan dan pemasangan kabel secara mendetail di aplikasi Tapo.



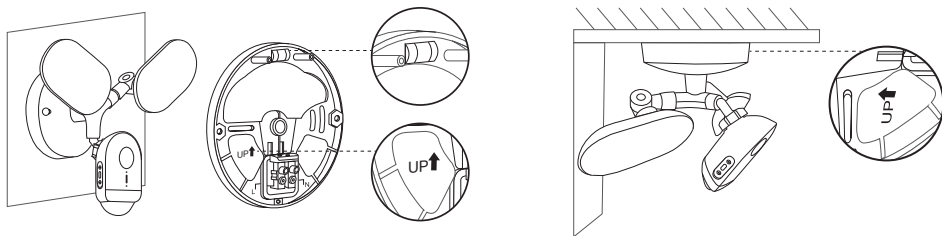
Jika Anda tidak terbiasa dengan kabel listrik dasar, silakan berkonsultasi dengan ahli listrik berlisensi.

PERHATIAN

- Jangan memasang di dekat permukaan yang mudah terbakar atau mudah terbakar.
- Jangan sambungkan lampu ini ke sakelar peredup atau pengatur waktu.

01 / Opsi Pemasangan

Anda dapat memasang kamera lampu sorot Tapo secara vertikal di dinding atau digantung di bawah atap. Pastikan area tersebut memiliki sinyal WiFi yang kuat.



Untuk Pemasangan di Dinding:

Pastikan panah UP pada braket mengarah ke atas.

*Untuk memasang secara horizontal, sesuaikan braket untuk memastikan gelembung udara pada levelnya berada di tengah.

Untuk Pemasangan Atap:

Arahkan panah UP pada braket ke arah rumah Anda.

02 / Hubungkan Kabel dan Pasang Kamera Lampu Sorot

- Warna kabel bervariasi menurut wilayah.
- Jika Anda tidak terbiasa dengan kabel listrik dasar, silakan berkonsultasi dengan ahli listrik berlisensi.



Berhati-hatilah untuk menghindari sengatan listrik.

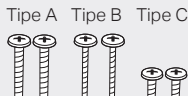
Opsi 1: Pasang pada kotak sambungan yang sudah ada

Kamera lampu sorot dapat dipasang pada kotak sambungan di dinding atau di bawah atap.



Pelat Pemasangan + Sekrup Pelat ×2

(Pilih sekrup berdasarkan kotak sambungan Anda)



Braket
Pemasangan

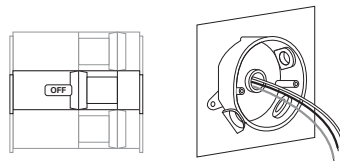


Sekrup
Braket

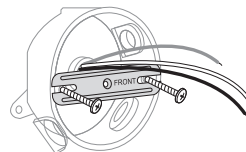


Sekrup Kamera ×2 +
Tutup Sekrup ×2

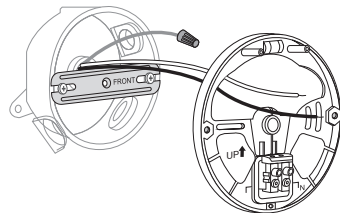
1.
Matikan pemutus arus. Pastikan daya dimatikan dengan menyalakan dan mematikan lampu beberapa kali.



2.
Lepaskan kamera lampu sorot yang ada dan lepaskan kabel dari kotak sambungan.



3.
Pilih sepasang sekrup pelat berdasarkan kotak sambungan Anda. Pasang pelat pemasangan ke kotak sambungan.

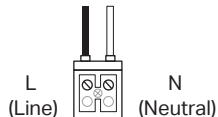


4.
Tutupi kabel Ground (biasanya berwarna hijau/hijau dan kuning) dengan mur kawat atau pita isolasi. Rutekan kabel Netral (biasanya putih/biru) dan kabel Line (biasanya hitam/coklat/merah) melalui braket.

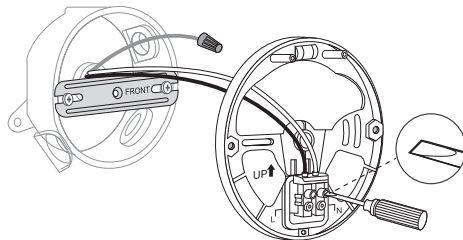
Catatan: Untuk mengidentifikasi warna kawat, Anda dapat merujuk ke <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5.

Hubungkan kabel Netral dan Line (panjang strip yang disarankan: 10-15 mm) ke lubang silikon di braket. Amankan kabel dengan obeng berlubang.

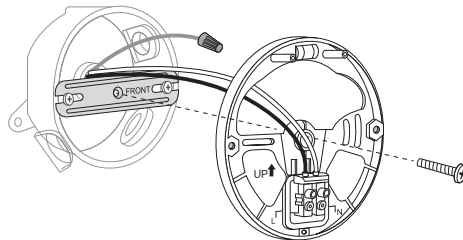


Catatan: Jangan biarkan kabel yang terkelupas berada di luar lubang silikon tahan air.



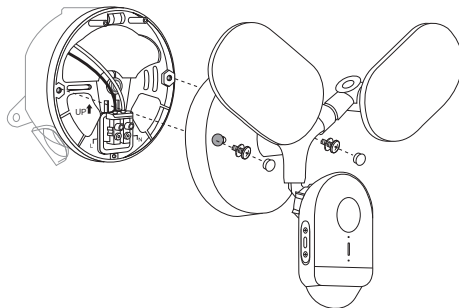
6.

Sembunyikan kabel di kotak persimpangan. Pasang braket ke pelat pemasangan di kotak sambungan dengan sekrup braket.



7.

Masukkan sekrup kamera ke dalam lubang sekrup.
Sejajarkan tiang pemasangan pada braket dengan lubang pada kamera lampu sorot.
Kencangkan sekrup kamera di lubang sekrup untuk menahan kamera lampu sorot ke braket.
Masukkan tutup sekrup ke dalam lubang sekrup.

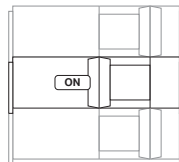


8.

Sesuaikan posisi kamera dan lampu pada sudut yang diinginkan.

9.

Nyalakan pemutus arus. Tunggu hingga LED Sistem berkedip merah dan hijau untuk pengaturan.



Opsi 2: Pasang dengan kabel listrik yang ada

Pasang di tempat yang tersedia kabel Netral dan kabel Line.



Templat
Pemasangan



Braket
Pemasangan



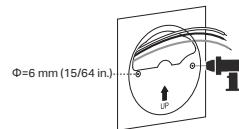
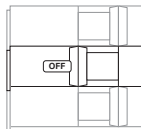
Jangkar $\times 2$ +
Sekrup Pemasangan $\times 2$



Sekrup Kamera $\times 2$ +
Tutup Sekrup $\times 2$

1.

Matikan pemutus arus. Pastikan daya dimatikan dengan menyalakan dan mematikan lampu beberapa kali.

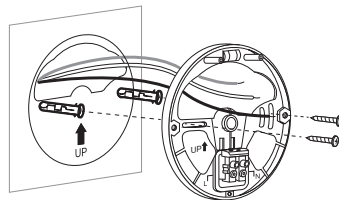


2.

Rutekan kabel melalui templat pemasangan dan tempatkan templat tersebut. Bor dua lubang sesuai indikasi.

3.

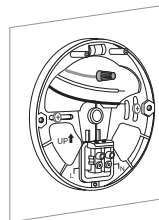
Masukkan dua jangkar dinding ke dalam lubang. Rutekan kabel melalui braket pemasangan. Gunakan sekrup untuk memasang braket pada jangkar.



4.

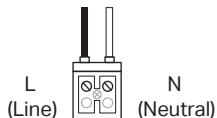
Tutupi kabel Ground (biasanya berwarna hijau/hijau dan kuning) dengan mur kabel yang disediakan.

Catatan: Untuk mengidentifikasi warna kawat, Anda dapat merujuk ke <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

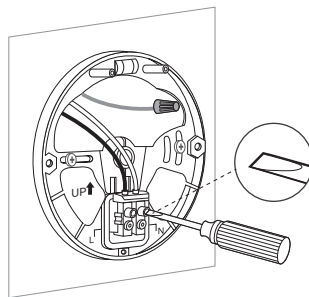


5.

Hubungkan kabel Netral (biasanya putih/biru) dan Kabel Line (biasanya hitam/coklat/merah) (panjang strip yang disarankan: 10-15 mm) ke lubang silikon di braket. Amankan kabel dengan obeng berlubang.



Catatan: Jangan biarkan kabel yang terkelupas berada di luar lubang silikon tahan air.



6.

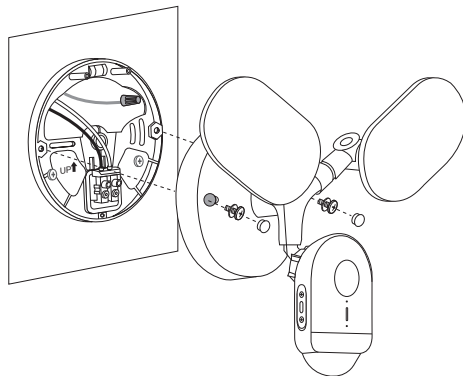
Sembunyikan kabel di braket.

Masukkan sekrup kamera ke dalam lubang sekrup.

Sejajarkan tiang pemasangan pada braket dengan lubang pada kamera lampu sorot.

Kencangkan sekrup kamera di lubang sekrup untuk menahan kamera lampu sorot ke braket.

Masukkan tutup sekrup ke dalam lubang sekrup.

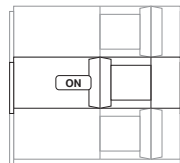


7.

Sesuaikan posisi kamera dan lampu pada sudut yang diinginkan.

8.

Nyalakan pemutus arus. Tunggu hingga LED Sistem berkedip merah dan hijau untuk pengaturan.



03 / Siapkan Kamera Lampu Sorot

1. UNDUH APLIKASI

Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play, dan masuk.

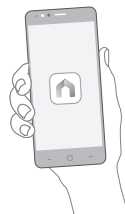
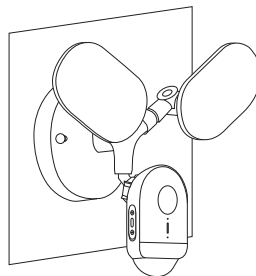


Tapo

2. PENGATURAN

Ketuk tombol ⊕ > Tambah Perangkat di aplikasi dan pilih model Anda. Ikuti petunjuk aplikasi untuk menyiapkan kamera lampu sorot Anda.

Catatan: Untuk pertanyaan umum, silakan merujuk ke <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>.



Ještě než začnete

VÝSTRAHA: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před instalací odpojte napájení v místě pojistky nebo jističe.
- Ověřte, že přírodní napětí je správné. Připojte zařízení ke zdroji napájení 110–240 V AC 50/60 Hz.
- Při instalaci kabelových připojení vždy dodržujte platné normy.
- Instalujte pouze na elektroinstalační krabici s certifikací UL nebo na stěnu pomocí nulového vodiče a fázového vodiče.
- V elektrické instalaci budovy musí být zabudován síťový vypínač se všemi póly. Vzdálenost kontaktů vypínače nesmí být menší než 3 mm.
- Podrobné pokyny k zapojení a montáži najdete vždy v aplikaci Tapo.



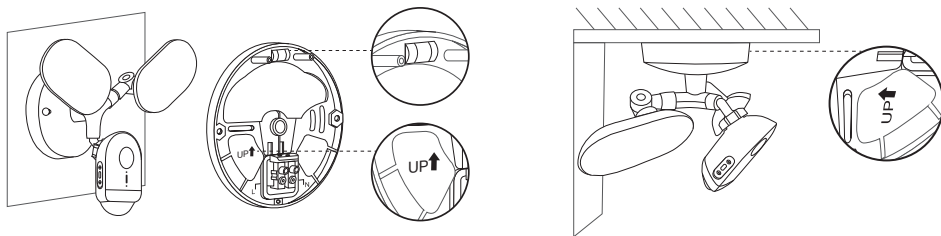
Pokud nejste obeznámeni se základy zapojování elektrické kabeláže, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

UPOZORNĚNÍ

- Neinstalujte v blízkosti hořlavých nebo vznětlivých povrchů.
- Toto svítidlo nepřipojujte ke stmívači nebo časovému spínači.

01 / Možnosti montáže

Reflektorovou kameru Tapo můžete namontovat svisle na stěnu nebo na převis pod okap. Ujistěte se, že oblast má silný signál pokrytí sítí Wi-Fi.



Pro montáž na stěnu:

Ujistěte se, že šipka NAHORU na držáku směřuje nahoru.

*Pokud chcete jednotku namontovat vodorovně, vyrovnejte držák tak, aby vzduchová bublina na vodováze byla uprostřed.

Pro montáž na podhled:

Šipka NAHORU na držáku musí směřovat k vašemu domu.

02 / Připojení kabelů a instalace reflektorové kamery

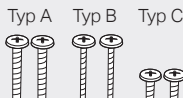
- Barvy vodičů se v různých oblastech liší.
- Pokud nejste obeznámeni se základy zapojování elektrické kabeláže, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.



Dbejte na to, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Možnost 1: Instalace na stávající elektroinstalační krabici

Reflektorovou kameru lze namontovat na elektroinstalační krabici na stěně nebo pod okap.



Montážní deska + Šrouby do desky × 2
(šrouby vyberte podle své rozvodné skříně)



Montážní
držák



Šroub
držáku



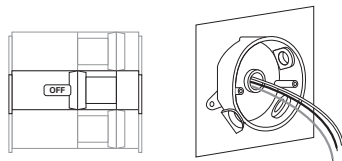
Šrouby pro kameru × 2 +
krytky šroubů × 2

1.

Vypněte jistič. Několikrát zapněte a vypněte svítidlo, abyste se ujistili, že napájení je vypnuto.

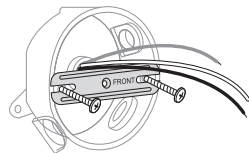
2.

Odstraňte stávající reflektorovou kameru a odpojte vodiče z elektroinstalační krabice.



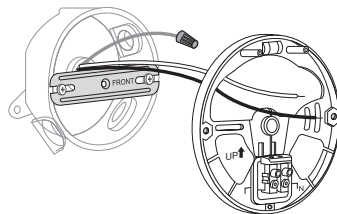
3.

Vyberte si dvojici šroubů do desek podle své rozvodné skříně. Nainstalujte montážní desku do rozvodné skříně.



4.

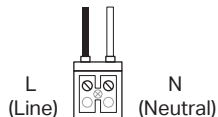
Zemní vodič (obvykle zelený/zelený a žlutý) zakryjte drátěnou maticí nebo izolační páskou. Nulový vodič (obvykle bílý/modrý) a vodič fáze (obvykle černý/hnědý/červený) protáhněte držákem.



Poznámka: Pro identifikaci barev vodičů se můžete podívat na stránku <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5.

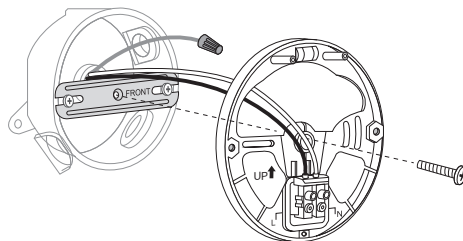
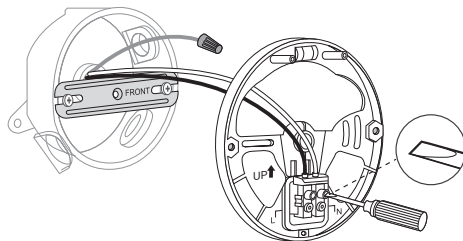
Připojte nulový a fázový vodič (doporučená délka pásky: 10-15 mm) k silikonovým otvorům v držáku. Vodiče zajistěte pomocí šroubováku s drážkou.



Poznámka: Odizolované vodiče nevystavujte mimo vodotěsné silikonové otvory.

6.

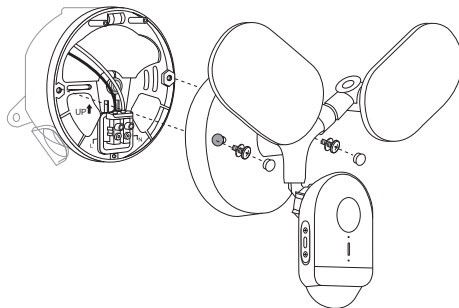
Schovejte vodiče do rozvodné krabice. Připevněte držák k montážní desce na rozvodné skřínce pomocí šroubu držáku.



7.

Do otvorů pro šrouby zasuňte šrouby kamery. Zarovnejte montážní sloupky na držáku s otvory na kameře reflektoru.

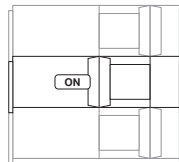
Utáhněte šrouby kamery v otvorech pro šrouby, abyste kameru reflektoru připevnili k držáku. Do otvorů pro šrouby vložte krytky šroubů.

**8.**

Nastavte polohu kamery a světla do požadovaných úhlů.

9.

Zapněte jistič. Počkejte, dokud kontrolka LED systému nezačne blikat červeně a zeleně pro nastavení.



Možnost 2: Instalace pomocí stávajících elektrických kabelů

Namontujte na místo, kde je k dispozici nulový vodič a fázový vodič.



Montážní
šablona



Montážní
držák



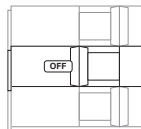
Kotvy × 2 +
montážní šrouby × 2



Šrouby pro kameru × 2 +
krytky šroubů × 2

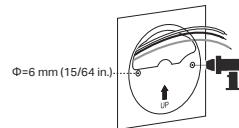
1.

Vypněte jistič. Několikrát zapněte a vypněte světlo, abyste se ujistili, že napájení je vypnuto.



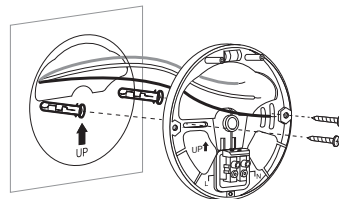
2.

Protáhněte kabely přes montážní šablonu a umístěte šablonu na místo. Vyvrtejte dva otvory na označeném místě.



3.

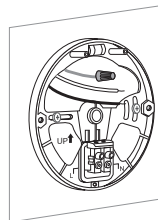
Do otvorů vložte dvě nástěnné hmoždinky. Proved'te vodiče montážní konzolou. Pomocí šroubů připevněte držák přes kotvy.



4.

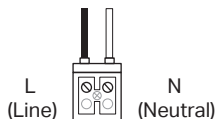
Zemníci vodič (obvykle zelený/zelený a žlutý) zakryjte přiloženou drátěnou maticí.

Poznámka: Pro identifikaci barev vodičů se můžete podívat na stránku <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

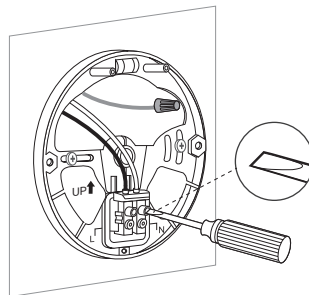


5.

Připojte nulový (obvykle bílý/modrý) a fázový (obvykle černý/hnědý/červený) vodič (doporučená délka pásky: 10-15 mm) k silikonovým otvorům v držáku. Vodiče zajistěte pomocí šroubováku s drážkou.



Poznámka: Odizolované vodiče nevystavujte mimo vodotěsné silikonové otvory.

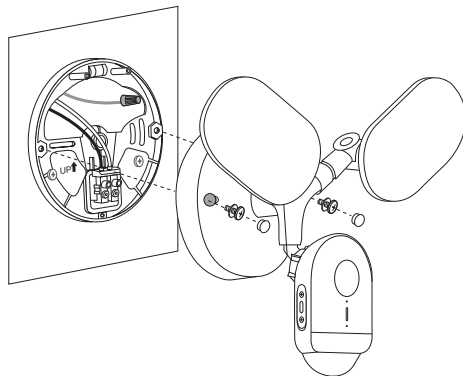


6.

Skryjte dráty v držáku.

Do otvorů pro šrouby zasuňte šrouby kamery.
Zarovnejte montážní sloupky na držáku s otvory
na kameře reflektoru.

Utáhněte šrouby kamery v otvorech pro šrouby,
abyste kameru reflektoru připevnili k držáku. Do
otvorů pro šrouby vložte krytky šroubů.

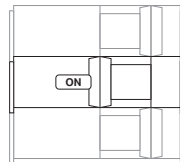


7.

Nastavte polohu kamery a světla do
požadovaných úhlů.

8.

Zapněte jistič. Počkejte, dokud kontrolka LED
systému nezačne blikat červeně a zeleně pro
nastavení.



03 / Nastavení reflektorové kamery

1. STÁHNĚTE APLIKACI

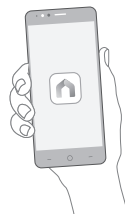
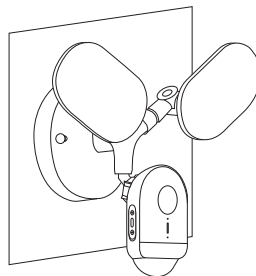
Stáhněte si aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play a přihlaste se.



2. NASTAVENÍ

V aplikaci klepněte na tlačítko ⊕ > Přidat zařízení a vyberte svůj model. Podle pokynů v aplikaci nastavte kameru s reflektory.

Poznámka: Nejčastější dotazy naleznete na stránce:
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Antes de empezar

ADVERTENCIA: Riesgo de descargas eléctricas

- Desconecte la alimentación en el fusible o disyuntor antes de la instalación.
- Verifique que el voltaje de la fuente de alimentación sea el correcto. Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación de 110-240 VCA 50/60 Hz.
- Siga siempre las normas del código al instalar conexiones por cable.
- Instalar sólo en una caja de conexiones UL o en una pared con un cable neutro y un cable de línea.
- En la instalación eléctrica del edificio se incorporará un interruptor de red omnipolar. Y la separación entre contactos del interruptor no será inferior a 3 mm.
- Siempre puede encontrar instrucciones detalladas de cableado y montaje en la APP Tapo.



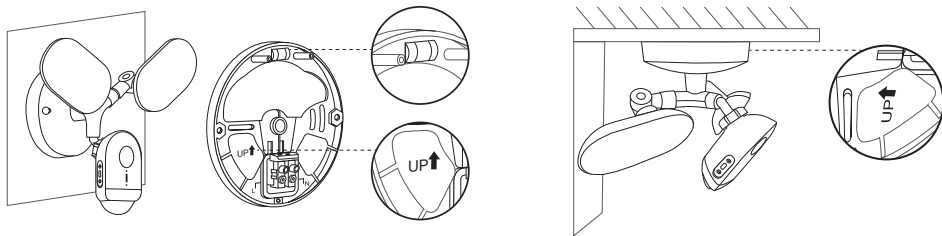
Si no está familiarizado con el cableado eléctrico básico, consulte a un electricista autorizado.

NOTIFICACIÓN

- No instale cerca de superficies combustibles o inflamables.
- No conecte esta lámpara a un interruptor de atenuación o temporizador.

01 / Opciones de montaje

Puede montar su cámara floodlight Tapo verticalmente en una pared o en un voladizo bajo un alero. Asegúrate de que la zona tiene una señal Wi-Fi potente.



Para montaje en pared:

Asegúrese de que la flecha ARRIBA del soporte apunte hacia arriba.

*Para instalar horizontalmente, ajuste el soporte para asegurarse de que la burbuja de aire en el nivel esté centrada.

Para montaje en alero:

Apunte la flecha ARRIBA en el soporte hacia su casa.

02 / Conecte los cables e instale la cámara Floodlight

- Los colores de los cables varían según la región.
- Si no está familiarizado con el cableado eléctrico básico, consulte a un electricista autorizado.



Tenga cuidado para evitar descargas eléctricas.

Opción 1: instalar en una caja de conexiones existente

La cámara floodlight puede montarse en una caja de empalmes en una pared o bajo un alero.



Placa de montaje + Tornillos de placa ×2
(elija tornillos según su caja de conexiones)



Soporte de
montaje



Tornillo del
soporte



Tornillos de cámara ×2 +
Tapas de tornillos ×2

1.

Desconecte el disyuntor. Asegúrese de que está apagado encendiendo y apagando la luz varias veces.

2.

Retire la cámara del proyector existente y desconecte los cables de la caja de conexiones.

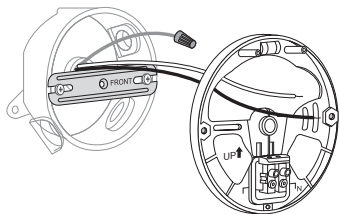
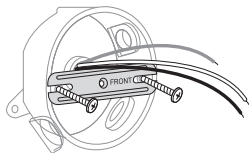
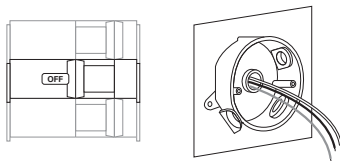
3.

Elige un par de tornillos para placa según tu caja de conexiones. Instala la placa de montaje en la caja de conexiones.

4.

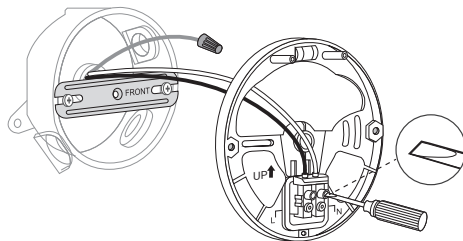
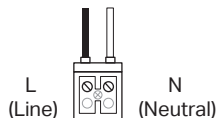
Cubre el cable de tierra (generalmente verde/verde y amarillo) con una tuerca para cables o cinta aislante. Enruta el cable neutro (generalmente blanco/azul) y el cable de línea (generalmente negro/marrón/rojo) a través del soporte.

Nota: Para identificar los colores de los cables, puede consultar <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>



5.

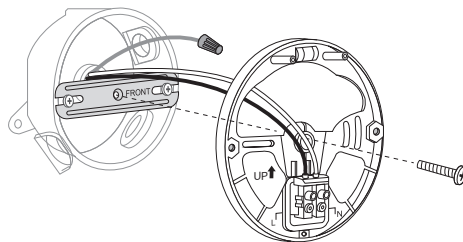
Conecta los cables Neutro y Línea (longitud de pelado recomendada: 10~15 mm) a los orificios de silicona en el soporte. Asegura los cables con un destornillador de ranura.



Nota: No expongas los cables pelados fuera de los agujeros de silicona impermeables.

6.

Ocultá los cables en la caja de conexiones. Fija el soporte a la placa de montaje en la caja de conexiones con el tornillo del soporte.

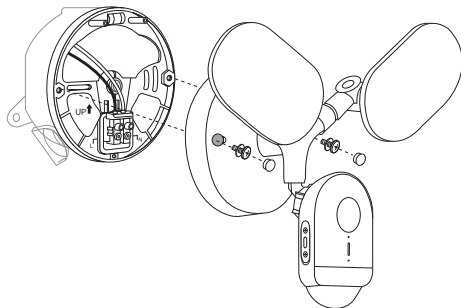


7.

Inserte los tornillos de la cámara en los orificios para tornillos.

Alinee los postes de montaje en el soporte con los orificios de la cámara del reflector.

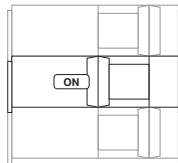
Aprieta los tornillos de la cámara en los orificios para tornillos para asegurar la cámara del reflector al soporte. Inserta las tapas de los tornillos en los orificios para los tornillos.

**8.**

Ajuste la posición de la cámara y la luz a los ángulos deseados.

9.

Enciende el disyuntor. Espera hasta que el LED del sistema parpadee en rojo y verde para la configuración.



Opción 2: Instalación con cables eléctricos existentes

Instalar donde el cable neutro y el cable de línea estén disponibles.



Plantilla de montaje



Tornillo del soporte



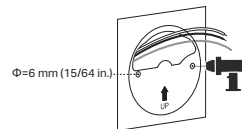
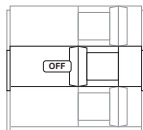
Anclajes $\times 2$ +
Tornillos de montaje $\times 2$



Tornillos de cámara $\times 2$ +
Tapas de tornillos $\times 2$

1.

Desconecte el disyuntor. Asegúrese de que está apagado encendiendo y apagando la luz varias veces.

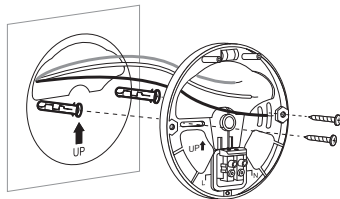


2.

Pase los cables a través de la plantilla de montaje y coloque la plantilla. Taladre dos agujeros donde se indica.

3.

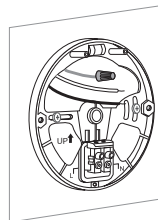
Inserta dos anclajes de pared en los agujeros. Pasa los cables a través del soporte de montaje. Utiliza los tornillos para fijar el soporte sobre los anclajes.



4.

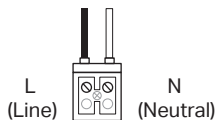
Cubre el cable de tierra (generalmente verde/verde y amarillo) con la tuerca para cable proporcionada.

Nota: Para identificar los colores de los cables, puede consultar <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

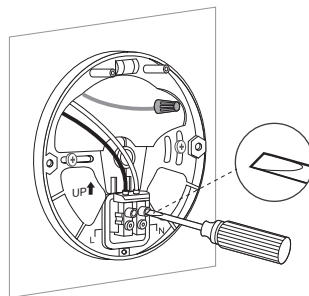


5.

Conecta los cables Neutro (normalmente blanco/azul) y Línea (normalmente negro/marrón/rojo) (longitud de tira recomendada: 10-15 mm) a los orificios de silicona del soporte. Asegura los cables con un destornillador plano.



Nota: No expongas los cables pelados fuera de los agujeros de silicona impermeables.



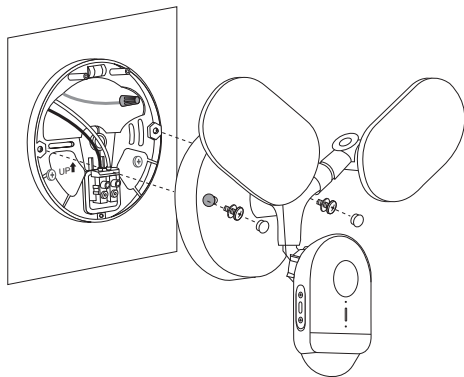
6.

Oculte los cables en el soporte.

Inserte los tornillos de la cámara en los orificios para tornillos.

Alinee los postes de montaje en el soporte con los orificios de la cámara del reflector.

Apriete los tornillos de la cámara en los orificios para tornillos para asegurar la cámara del reflector al soporte. Inserta las tapas de los tornillos en los orificios para los tornillos.

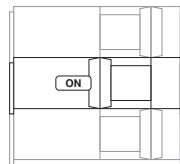


7.

Ajuste la posición de la cámara y la luz a los ángulos deseados.

8.

Enciende el disyuntor. Espera hasta que el LED del sistema parpadee en rojo y verde para la configuración.



03 / Configurar la cámara de iluminación

1. DESCARGAR APP

Descarga la aplicación Tapo desde la App Store o Google Play, e inicia sesión.

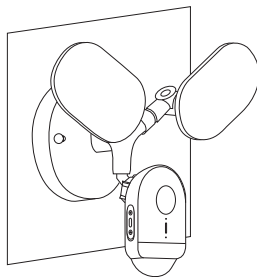


Tapo

2. CONFIGURACIÓN DE LA CÁMARA

Toca el botón ⊕ > Agregar dispositivo en la aplicación y selecciona tu modelo. Sigue las instrucciones de la aplicación para configurar tu cámara reflectora.

Note: Para preguntas frecuentes, consulte <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Avant de commencer

AVERTISSEMENT : Risque de décharges électriques

- Débranchez l'alimentation au niveau du fusible ou du disjoncteur avant l'installation.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte. Connectez le luminaire à une source d'alimentation 100-240 VAC 50/60 Hz.
- Suivez toujours les normes du code lors de l'installation de connexions filaires.
- Installer uniquement sur une boîte de jonction homologuée UL ou sur un mur avec un fil neutre et un fil de ligne.
- Un interrupteur secteur omnipolaire doit être intégré à l'installation électrique du bâtiment. Et la séparation des contacts de l'interrupteur ne doit pas être inférieure à 3 mm.
- Vous pouvez toujours trouver des instructions de câblage et de montage détaillées dans l'application Tapo.



Tapo

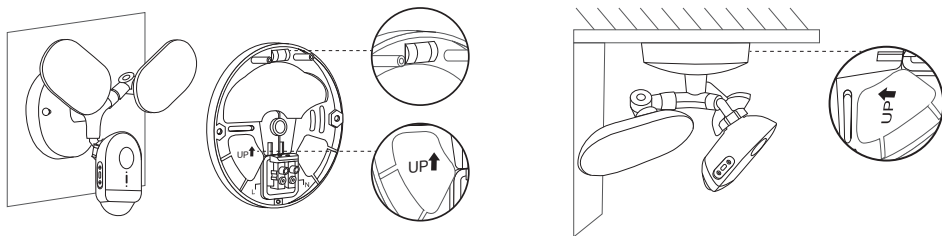
Si vous n'êtes pas familier avec le câblage électrique de base, veuillez consulter un électricien agréé.

REMARQUE

- Ne pas installer à proximité de surfaces combustibles ou inflammables.
- Ne connectez pas ce luminaire à un gradateur ou à une minuterie.

01 / Options de montage

Vous pouvez monter votre caméra projecteur Tapo verticalement sur un mur ou en surplomb sous un avant-toit. Assurez-vous que la zone dispose d'un signal WiFi puissant.



Pour montage mural :

Assurez-vous que la flèche HAUT sur le support pointe vers le haut.

*Pour une installation horizontale, ajustez le support pour vous assurer que la bulle d'air dans le niveau est centrée.

Pour le montage d'avant-toit :

Dirigez la flèche HAUT sur le support vers votre maison.

02 / Connectez les fils et installez la caméra de projecteur

- Les couleurs des fils varient selon la région.
- Si vous n'êtes pas familier avec le câblage électrique de base, veuillez consulter un électricien agréé.



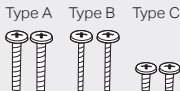
Prenez soin d'éviter les chocs électriques.

Option 1 : Installer sur une boîte de jonction existante

La caméra projecteur peut être montée sur une boîte de jonction sur un mur ou sous un avant-toit.



Plaque de montage + Vis de plaque ×2
(Choisissez des vis en fonction de votre
boîte de jonction)



Support de
montage



Vis de
support



Vis de caméra ×2 +
cache-vis ×2

1.

Éteignez le disjoncteur. Assurez-vous que l'alimentation est coupée en allumant et en éteignant votre lumière plusieurs fois.

2.

Retirez la caméra projecteur existante et débranchez les fils de la boîte de jonction.

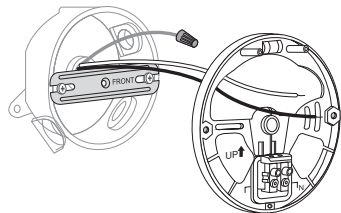
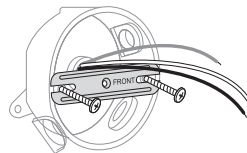
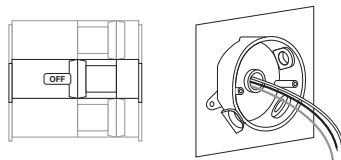
3.

Choisissez une paire de vis de plaque en fonction de votre boîte de jonction. Installez la plaque de montage sur la boîte de jonction.

4.

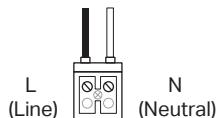
Couvrez le fil de terre (généralement vert/vert et jaune) avec le serre-fil fourni. Acheminez le fil neutre (généralement blanc/bleu) et le fil de ligne (généralement noir/marron/rouge) à travers le support.

Remarque : pour identifier les couleurs des fils, vous pouvez vous référer à <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

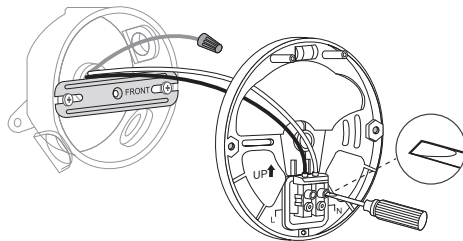


5.

Connectez les fils neutre et de ligne (longueur de bande recommandée : 10-15 mm) aux trous en silicone du support. Fixez les fils avec un tournevis plat.

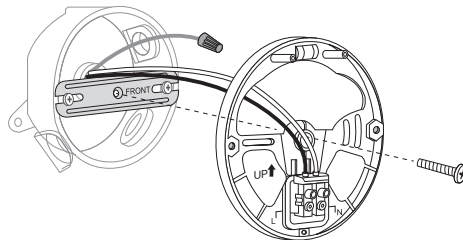


Remarque : N'exposez pas les fils dénudés à l'extérieur des trous en silicone étanches.



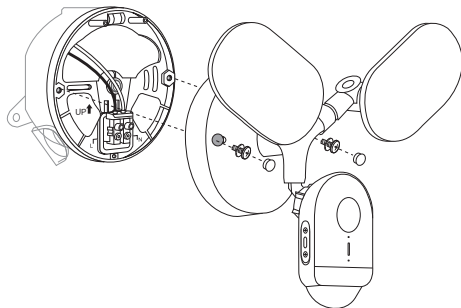
6.

Cachez les fils dans la boîte de jonction. Fixez le support à la plaque de montage sur la boîte de jonction avec la vis du support.



7.

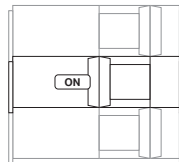
Insérez les vis de la caméra dans les trous de vis.
Alignez les poteaux de montage du support avec
les trous de la caméra du projecteur.
Serrez les vis de la caméra dans les trous de vis
pour fixer la caméra du projecteur au support.
Insérez les capuchons à vis dans les trous de vis.

**8.**

Ajustez la position de la caméra et de la lumière
aux angles souhaités.

9.

Allumez le disjoncteur. Attendez que le voyant
système clignote en rouge et vert pour la
configuration.



Option 2 : Installer avec les fils électriques existants

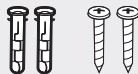
Installez là où le fil neutre et le fil de ligne sont disponibles.



Gabarit de montage



Support de montage

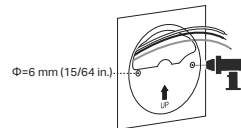
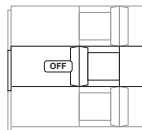


Ancrages $\times 2$ +
Vis de montage $\times 2$



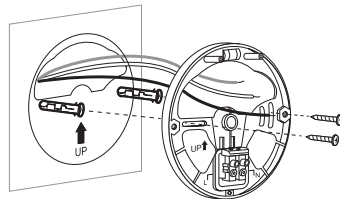
Vis de caméra $\times 2$ +
cache-vis $\times 2$

1. Éteignez le disjoncteur. Assurez-vous que l'alimentation est coupée en allumant et en éteignant votre lumière plusieurs fois.



2. Acheminez les fils à travers le gabarit de montage et placez le gabarit. Percez deux trous aux endroits indiqués.

3. Insérez deux chevilles murales dans les trous. Faites passer les fils à travers le support de montage. Utilisez les vis pour fixer le support sur les ancres.



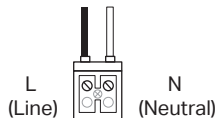
4.

Couvrez le fil de terre (généralement vert/vert et jaune) avec le serre-fil fourni.

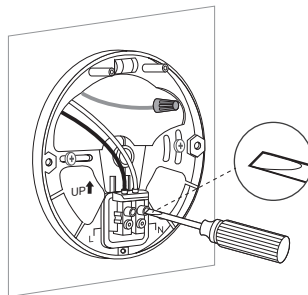
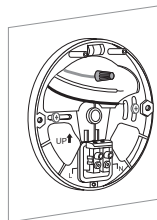
Remarque : Pour identifier les couleurs des fils, vous pouvez vous référer à <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5.

Connectez les fils neutre (généralement blanc/bleu) et de ligne (généralement noir/marron/rouge) (longueur de bande recommandée : 10-15 mm) aux trous en silicone du support. Fixez les fils avec un tournevis plat.

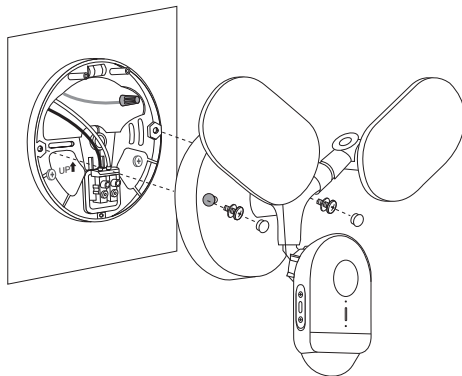


Remarque : N'exposez pas les fils dénudés à l'extérieur des trous en silicone étanches.



6.

Cachez les fils dans le support.
 Insérez les vis de la caméra dans les trous de vis.
 Alignez les poteaux de montage du support avec les trous de la caméra du projecteur.
 Serrez les vis de la caméra dans les trous de vis pour fixer la caméra du projecteur au support.
 Insérez les capuchons à vis dans les trous de vis.

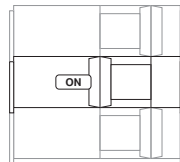


7.

Ajustez la position de la caméra et de la lumière aux angles souhaités.

8.

Allumez le disjoncteur. Attendez que le voyant système clignote en rouge et vert pour la configuration.



03 / Configurer la caméra Floodlight

1. TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

Téléchargez l'application Tapo sur l'App Store ou Google Play et connectez-vous.

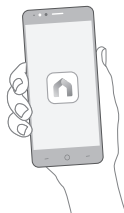
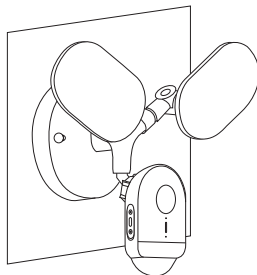


Tapo

2. CONFIGURER LA CAMÉRA

Appuyez sur le bouton ⊕ > Ajouter un appareil dans l'application et sélectionnez votre modèle. Suivez les instructions de l'application pour configurer votre caméra projecteur.

Remarque : Pour les questions fréquemment posées, veuillez vous référer à <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Configurar câmera de holofote

1. BAIXAR APLICATIVO

Baixe o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play, e faça login.



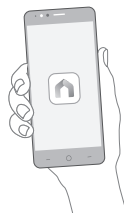
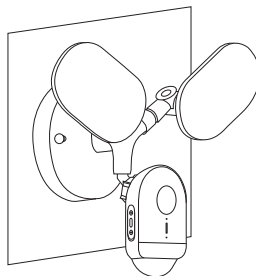
2. CONFIGURAÇÃO

Toque no botão ⊕ > Adicionar Dispositivo no aplicativo e selecione o seu modelo. Siga as instruções passo a passo no aplicativo para instalar sua câmera luminária. Em seguida, ligue-a e conclua a configuração.

Observação: Para perguntas frequentes, por favor consulte <https://www.tp-link.com/br/support/faq/3558/>

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Resolução 680 - ANATEL: "Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados"



Настройка на прожекторната камера

1. ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

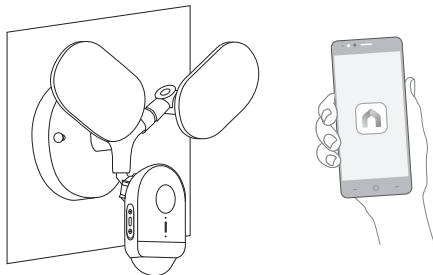
Изтеглете приложението Tapo от App Store или Google Play и влезте.



2. НАСТРОЙТЕ КАМЕРАТА

Докоснете бутона ⊕ > Добави устройство в приложението и изберете вашия модел. Следвайте инструкциите на приложението, за да настроите вашата прожекторна камера.

Забележка: За често задавани въпроси, моля, вижте <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Postavite Floodlight kameru

1. PREUZIMANJE APLIKACIJE

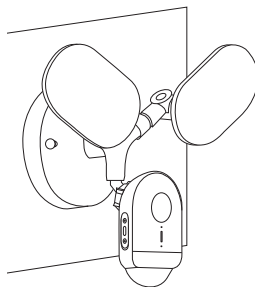
Preuzmite aplikaciju Tapo iz trgovine App Store ili Google Play i prijavite se.



2. POSTAVITI

Dodirnite gumb ⊕ > Dodaj uređaj u aplikaciji i odaberite model. Slijedite detaljne upute u aplikaciji kako biste postavili reflektor s kamerom. Zatim ga uključite i dovršite postavljanje.

Napomena: Za često postavljana pitanja pogledajte <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



A Floodlight kamera beállítása

1. ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

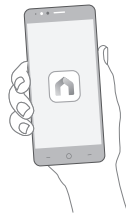
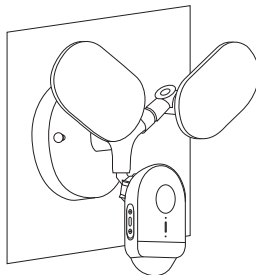
Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ből, és jelentkezzen be.



2. A KAMERA BEÁLLÍTÁSA

Koppintson az alkalmazásban a ⊕ gombra > Eszköz hozzáadása, és válassza ki a modellt. Kövesse az alkalmazásban található lépésenkénti utasításokat a reflektoros kamera telepítéséhez. Ezután kapcsolja be, és fejezze be a beállítást.

Megjegyzés: A gyakran ismételt kérdéseket a <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/> oldalon találja.



投光器カメラの設定

1. アプリのダウンロード

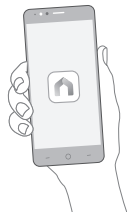
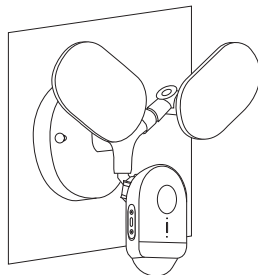
App Store またはGoogle Play からTapo アプリをダウンロードし、TP-Link ID でログインします。TP-Link IDをお持ちではない場合、まずは「TP-Link IDを作成」または「サインアップ」よりTP-Link IDを作成してください。



2. カメラの設定

アプリの ⊕ ボタンをタップして [デバイスの追加] でモデルを選択したら、表示に沿ってスマート投光器カメラを設置してください。その後、電源を入れて設定を完了してください。

注: FAQは次のURLからご確認ください。
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Floodlight камерасын орнату

1. ҚОСЫМШАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

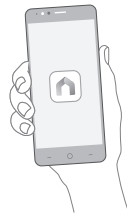
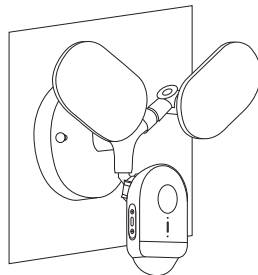
Тапо қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеп алып, жүйеге кіріңіз.



2. БАПТАУ

Бағдарламадағы ⊕ түймесін > құрылғыны қосу түймесін түртіп, модельді таңдаңыз. Құрылғы камерасын орнату үшін қолданбадағы көрсетілген қадамдарды орындаңыз. Содан кейін оны қосыңыз және орнату процесін аяқтаңыз.

Ескерту: Жиі қойылатын сұрақтарды қараңыз
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



플러드라이트 카메라 설정

1. 앱 다운로드

App Store 또는 Google Play에서 Tapo 앱을 다운로드하고 로그인합니다.

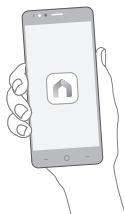
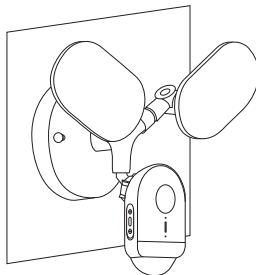


2. 카메라 설정

앱에서 ⊕ 버튼 > 장치 추가를 탭하여 사용 중인 모델을 선택하세요. 앱의 단계별 안내에 따라 플러드라이트 카메라를 >설정합니다. 그런 다음 전원을 켜고 설정을 완료하세요.

참고: 자주 묻는 질문은

<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>을 참조하십시오.



Iestatiet prožektoru kameru

1. LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI

Legūstiet lietotni Tapo no App Store vai Google Play un piesakieties.

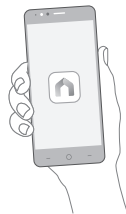
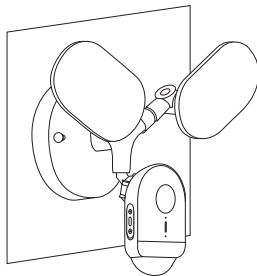


Tapo

2. IESTATĪT KAMERU

Lietotnē pieskarieties pogai ⊕ > Pievienot ierīci un atlasiet savu modeli. Lai instalētu prožektoru kameru, izpildiet lietotnē sniegtos soli pa solim sniegtos norādījumus. Pēc tam ieslēdziet to un pabeidziet iestatīšanu.

Piezīme. Par bieži uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, skatiet vietni <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Nustatykite šviestuvą su kamera

1. ATSISIŪSKITE PROGRAMĖLĘ

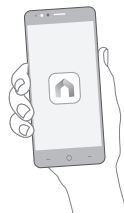
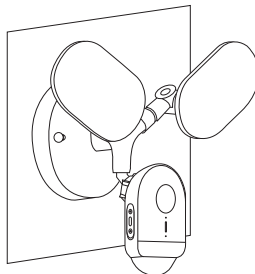
Iš „App Store“ arba „Google Play“ atsisiųskite „Tapo“ programėlę ir prisijunkite.



2. NUSTATYKITE KAMERĄ

Bakstelėkite ⊕ mygtuką > Įtraukti Prietaisą į programėlę ir pasirinkite savo modelį. Vadovaukitės papunkčiui išdėstytomis instrukcijomis programėlėje, kad įdiegtumėte savo lauko kamerą. Tuomet prijunkite ją ir užbaikite sąranką.

Pastaba. Dažnai užduodamus klausimus skaitykite <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Konfiguracja kamery reflektorowej

1. POBIERZ APLIKACJĘ

Pobierz aplikację Tapo z App Store lub Sklepu Play i zaloguj się.

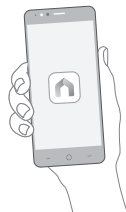
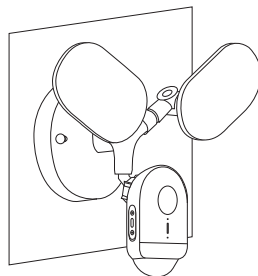


2. KONFIGURACJA KAMERY

Kliknij w aplikacji przycisk ⊕ > Dodaj urządzenie i wybierz swój model. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby zainstalować kamerę reflektorową. Włącz ją i wykonaj konfigurację.

Uwaga: Odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć pod adresem

<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Configurează Camera Cu Proiectoare

1. DESCARCĂ APLICAȚIA

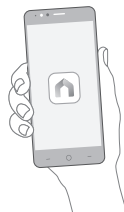
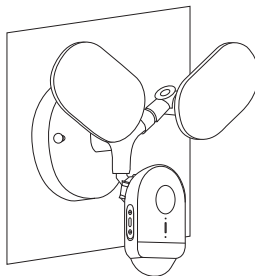
Obține aplicația Tapo din App Store sau Google Play și conectează-te.



2. CONFIGUREAZĂ CAMERA

Apasă butonul ⊕ > Adaugă dispozitiv în aplicație și selectează modelul tău. Urmează instrucțiunile pas cu pas din aplicație pentru a instala camera ta de iluminat și detectare a inundațiilor. Apoi pornește-o și finalizează configurarea.

Notă: Pentru întrebări frecvente, te rugăm să consulți <https://www.tp-link.com/ro/support/faq/3558/>



Настройте камеру с прожектором

1. СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

Получите приложение Tapo из App Store или Google Play, и войдите в свою учетную запись.

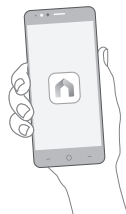
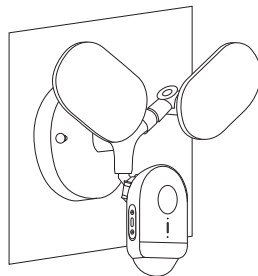


Tapo

2. НАСТРОЙТЕ КАМЕРУ

В приложении нажмите знак «плюс» ⊕, затем «Добавить устройство» и выберите нужную модель. Следуйте пошаговым указаниям в приложении, чтобы установить камеру. Затем включите камеру и завершите установку.

Примечание: Ответы на часто задаваемые вопросы доступны на <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Postavite Floodlight kameru

1. Preuzimanje aplikacije

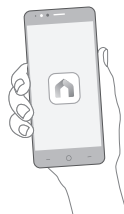
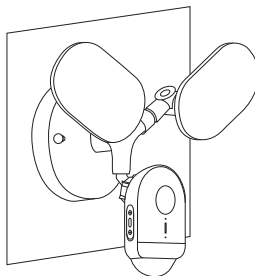
Preuzmite aplikaciju Tapo iz prodavnice App Store ili Google Play i prijavite se.



2. Podešavanje

Dotirnite dugme ⊕ > Dodaj uređaj u aplikaciju i izaberite svoj model. Pratite uputstva korak po korak u aplikaciji da biste instalirali reflektorsku kameru. Zatim je uključite i završite podešavanje.

Napomena: Za često postavljana pitanja pogledajte <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Nastavenie kamery so svetlometom

1. STIAHNITE SI APLIKÁCIU

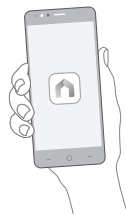
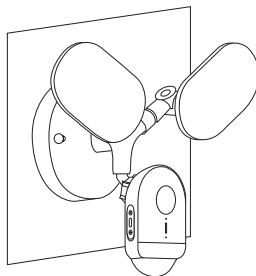
Stiahnite si aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play a prihláste sa.



2. NASTAVTE KAMERU

V aplikácii ťuknite na tlačidlo ⊕ > Pridať zariadenie a vyberte svoj model. Postupujte podľa pokynov krok za krokom v aplikácii a nainštalujte kameru s reflektormi. Potom ju zapnite a dokončite nastavenie.

Poznámka: Odpovede na najčastejšie otázky nájdete na stránke <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Nastavitev kamere z reflektorjema

1. PRENOS APLIKACIJE

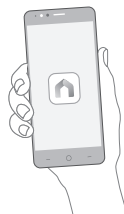
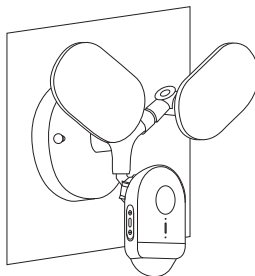
Prenesite aplikacijo Tapo iz trgovine App Store ali Google Play in se prijavite.



2. NASTAVITEV KAMERE

V aplikaciji tapnite gumb ⊕ > Dodaj napravo in izberite svoj model. Pri namestitvi kamere z žarometi sledite postopnim navodilom v aplikaciji. Nato jo vklopite in dokončajte nastavev.

Opomba: Za pogosta vprašanja glejte spletno mesto <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>.



設置泛光攝影機

1. 下載 APP

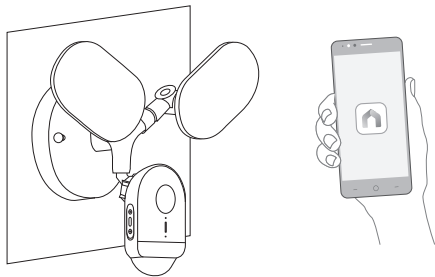
從 App Store 或 Google Play 下載 Tapo App 並登入。



2. 設置攝影機

點擊 App 中的 ⊕ 按鈕，選擇「新增設備」，然後選擇您的型號。按照 App 中的指示安裝您的泛光燈攝影機。然後開啟電源並完成設定。

注意：如要查看常見問題，請參閱
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Floodlight Kamerasını Ayarlama

1. UYGULAMAYI İNDİRİN

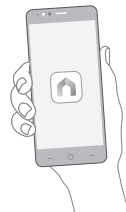
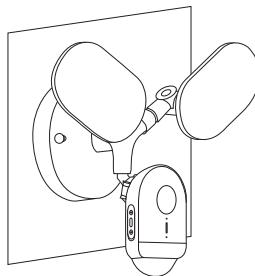
App Store veya Google Play'den Tapo uygulamasını edinin ve oturum açın.



2. KAMERA KURULUMU

Uygulamada ⊕ düğmesine dokunun > Cihaz Ekle ve modelinizi seçin. Uygulamadaki adım adım talimatları takip ederek sel lambası kamerasını kurun. Ardından gücünü açın ve kurulumu tamamlayın.

Not: Sık sorulan sorular için lütfen <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/> adresine bakın.



Налаштувати камеру Floodlight

1. ЗАВАНТАЖИТИ ДОДАТОК

Завантажте додаток Tapo з App Store або Google Play та увійдіть в систему.

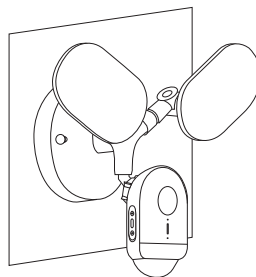


Tapo

2. НАЛАШТУЙТЕ КАМЕРУ

Натисніть кнопку ⊕ > Додайте пристрій у додатку та оберіть свою модель. Дотримуйтесь покрокових інструкцій у додатку, щоб встановити вашу прожекторну камеру. Потім увімкніть її та завершіть налаштування.

Примітка. Щоб отримати відповіді на поширені запитання, зверніться до <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



ติดตั้งกล้องฟลัดไลท์

1. ดาวน์โหลดแอป

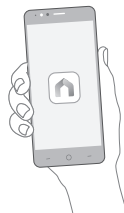
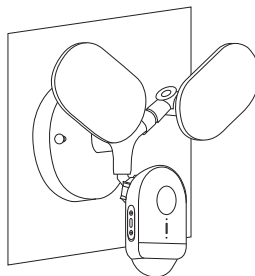
ดาวน์โหลดแอป Tapo จาก App Store หรือ Google Play และเข้าสู่ระบบ



2. ติดตั้งกล้อง

แตะปุ่ม $\oplus$ ปุ่ม $>$ เพิ่มอุปกรณ์ในแอปและเลือกรุ่นของคุณ
ทำตามคำแนะนำที่ละขั้นตอนในแอปเพื่อติดตั้งกล้องฟลัดไลท์
จากนั้นเปิดเครื่องและตั้งค่าให้เสร็จสิ้น

หมายเหตุ: สำหรับคำถามที่พบบ่อย ๆ โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Cài Đặt Đèn Pha Camera

1. TẢI XUỐNG ỨNG DỤNG

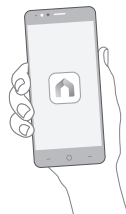
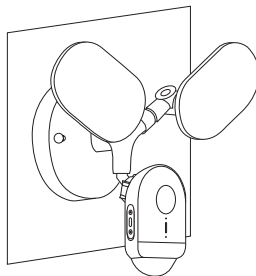
Tải ứng dụng Tapo từ App Store hoặc Google Play và đăng nhập.



2. CÀI ĐẶT CAMERA

Nhấn vào nút ⊕ > Thêm Thiết bị trong ứng dụng và chọn kiểu máy của bạn. Làm theo hướng dẫn từng bước trong ứng dụng để cài đặt camera đèn pha. Sau đó, bật nguồn và hoàn tất quá trình thiết lập.

Chú ý: Đối với câu hỏi thường gặp, vui lòng tham khảo tại <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Seadistage prožektor-kaamera

1. LAADIGE RAKENDUS ALLA

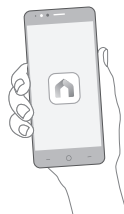
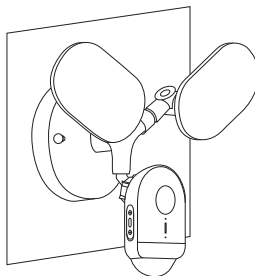
Hankige rakendus Tapo Apple Store'ist või Google Playst, seejärel logige sisse.



2. SEADISTAGE KAAMERA

Puudutage rakenduses nuppu ⊕ > Lisa seade ja valige oma mudel. Liikumisanduriga valgustusega valvekaamera paigaldamiseks järgige rakenduses kuvatavaid üksikasjalikke juhiseid. Seejärel lülitage see sisse ja lõpetage seadistamine.

Märkus! Vastused korduma kippuvatele küsimustele leiate veebilehelt <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Konfiguro Kamerën Floodlight

1.SHKARKO APLIKACIONIN

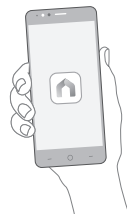
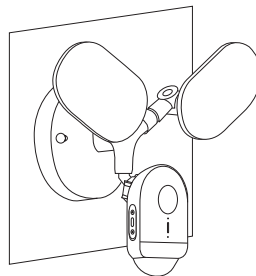
Shkarko aplikacionin Tapo nga App Store ose Google Play dhe identifikohu.



2.KOFIGURO KAMERËN

Kliko butonin ⊕ > Shto Pajisje në aplikacion dhe zgjidh modelin tënd. Ndiq udhëzimet e aplikacionit për të konfiguruar kamerën tënde floodlight.

Shënim: Për pyetjet e shpeshta, ju lutem referojuni <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Поставување на камера со рефлектор

1. ПРЕЗЕМЕТЕ ЈА АПЛИКАЦИЈАТА

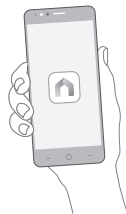
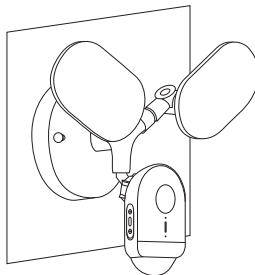
Преземете ја апликацијата Tapo од App Store или Google Play и најавете се.



2. ПОСТАВЕТЕ ЈА КАМЕРАТА

Допрете го копчето ⊕ > Додај уред во апликацијата и изберете го вашиот модел. Следете ги упатствата на апликацијата за да ја поставите вашата камера со рефлектор.

Забелешка: За често поставувани прашања, погледнете на <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



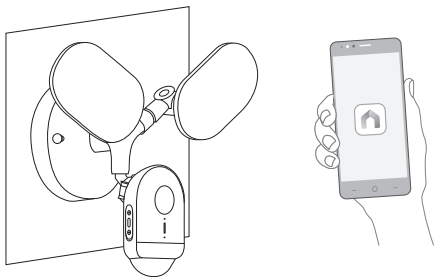
ضبط إعداد كاميرا Floodlight

1. قم بتنزيل التطبيق



قم بتنزيل تطبيق Tapo من App Store أو Google Play، ثم قم بتسجيل الدخول.

2. إعداد الكاميرا



اضغط على زر ⊕ ثم اختر "إضافة جهاز" في التطبيق واختر الموديل خاصتك. اتبع التعليمات خطوة بخطوة في التطبيق لتنصيب الكاميرا ذات المصباح خاصتك. ثم قم بتشغيلها وأكمل الإعدادات.

ملاحظة: للأسئلة المتداولة، يرجى الرجوع إلى <https://www.tp-link.com/support/faq/3558>

English: Safety Information

- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
 - Do not disassemble, repair or modify the product.
 - Do not use the device where wireless devices are not allowed.
 - Do not use the product if the casing has been broken. Danger of electric shock.
 - Never touch the product with wet hands.
 - It is NOT recommended to expose this product to heavy rain or any type of moisture.
 - Do not place near automatically controlled devices such as fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.
 - Observe restrictions on using wireless products in fuel depots, chemical plants or when blasting operations are in progress.
 - Do not use liquid to clean the product. Only use a dry cloth.
 - Never put metal objects inside the product. If a metal object enters the product turn off the circuit breaker and contact an authorised electrician.
 - This product is not intended to be used when providing medical care. Consult the manufacturer of any personal medical devices, such as pacemakers or hearing aids to determine if they are adequately shielded from external RF (radio frequency) energy.
 - Do not use this product in health care facilities. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.
 - The product should be kept free from excessive smoke, dust or high temperature and vibration.
 - Avoid direct sunlight for better performance.
 - Do not place heavy objects on top of the product.
 - This product may interfere with other electronic products such as TV, radios, personal computers, phones or other wireless devices.
 - The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 - Operating Temperature: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.
 - The product can only be installed by skilled person.
 - An all-pole mains switch shall be incorporated in the electrical installation of the building. And the contact separation of the switch shall not be less than 3 mm.
- Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan panas. JANGAN direndam dalam air atau cairan lainnya.
- Jangan membongkar, memperbaiki atau memodifikasi produk.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang tidak mengizinkan perangkat nirkabel.
- Jangan gunakan produk jika casingnya rusak. Bahaya sengatan listrik.
- Jangan pernah menyentuh produk dengan tangan basah.
- TIDAK disarankan untuk memaparkan produk ini di hujan deras atau kelembapan apa pun.
- Jangan letakkan di dekat perangkat yang dikontrol secara otomatis seperti alarm kebakaran. Gelombang radio yang dipancarkan dari produk ini dapat menyebabkan perangkat tersebut tidak berfungsi sehingga mengakibatkan kecelakaan.
- Patuhi pembatasan penggunaan produk nirkabel di depot bahan bakar, pabrik kimia, atau saat operasi peledakan sedang berlangsung.
- Jangan gunakan cairan untuk membersihkan produk. Gunakan hanya kain kering.
- Jangan sekali-kali memasukkan benda logam ke dalam produk. Jika benda logam masuk ke dalam produk, matikan pemutus arus dan hubungi teknisi listrik resmi.
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan saat memberikan perawatan medis. Konsultasikan dengan produsen perangkat medis pribadi, seperti alat pacu

jangtung atau alat bantu dengar untuk mengetahui apakah perangkat tersebut cukup terlindung dari energi RF (frekuensi radio) eksternal.

- Jangan gunakan produk ini di fasilitas layanan kesehatan. Rumah sakit atau fasilitas layanan kesehatan mungkin menggunakan peralatan yang sensitif terhadap energi RF eksternal.
 - Produk harus dijaga bebas dari asap, debu, atau suhu tinggi dan getaran yang berlebihan.
 - Hindari sinar matahari langsung untuk kinerja yang lebih baik.
 - Jangan letakkan benda berat di atas produk.
 - Produk ini dapat mengganggu produk elektronik lainnya seperti TV, radio, komputer pribadi, telepon, atau perangkat nirkabel lainnya.
 - Sumber cahaya lumener ini tidak dapat diganti; ketika sumber cahaya mencapai akhir masa pakainya, seluruh lumener harus diganti.
 - Suhu Pengoperasian: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Untuk mengurangi risiko terjerat, kabel fleksibel yang terhubung ke lumener ini harus dipasang dengan kuat pada dinding jika kabel berada dalam jangkauan tangan.
 - Produk ini hanya dapat dipasang oleh orang yang terampil.
 - Sakelar listrik semua kutub harus dipasang pada instalasi listrik gedung. Dan pemisahan kontak sakelar tidak boleh kurang dari 3 mm.
- Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak akan terjadi kecelakaan atau kerusakan akibat penggunaan perangkat yang tidak tepat. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan pengoperasian dengan risiko Anda sendiri.

Čeština: Informace o bezpečnosti

- Zařízení umísťujete mimo dosah ohně nebo horka. NEPONORUJTE zařízení do vody ani jiné tekutiny.
- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat ani upravovat.
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud má poškozený kryt. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy se zařízení nedotýkejte mokřima rukama.
- Nedoporučuje se vystavovat zařízení silnému dešti nebo jakékoli vlhkosti.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti automaticky ovládaných zařízení, jako jsou např. požární hlásiče. Rádiové vlny vysílané tímto výrobkem mohou způsobit poruchu takových zařízení, která může vést k bezpečnostní nehodě.
- Dodržujte omezení platná pro používání bezdrátových zařízení ve skladech pohonných hmot, chemických závodech nebo při práci s trhavinami.
- K čištění výrobku nepoužívejte tekutinu. Používejte pouze suchý hadřík.
- Do výrobku nikdy nekládejte kovové předměty. Pokud se do výrobku dostane kovový předmět, vypněte jistič a obraťte se na autorizovaného elektrikáře.
- Toto zařízení není určeno k použití při poskytování lékařské péče. Poradte se s výrobcem osobních zdravotnických přístrojů, jako jsou kardiostimulátory nebo naslouchadla, zda jsou dostatečně chráněny před vnější radiofrekvenční energií.
- Nepoužívejte toto zařízení na místech poskytujících zdravotnické služby. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která mohou být citlivá na vnější radiofrekvenční energii.
- Zařízení by nemělo být vystaveno nadměrnému kouři, prachu nebo vysokým teplotám a vibracím.
- K zajištění lepšího výkonu chraňte zařízení před přímým slunečním zářením.
- Nepokládejte na zařízení těžké předměty.
- Toto zařízení může rušit jiné elektronické výrobky, jako jsou televizory, rádia, osobní počítače, telefony nebo jiná bezdrátová zařízení.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé svítidlo.
- Provozní teplota: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Aby se snížilo riziko úškrtní, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svítidlu účinně připevněna ke zdi, pokud je kabeláž v dosahu ruky.
- Produkt smí instalovat pouze kvalifikovaná osoba.
- V elektrické instalaci budovy musí být zabudován síťový vypínač se všemi póly. Vzdálenost kontaktů vypínače nesmí být menší než 3 mm.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

Español (Latinoamérica): Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calurosos. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
 - No desmonte, repare ni modifique el producto.
 - No utilice el dispositivo donde no se permitan dispositivos inalámbricos.
 - No utilice el producto si la carcasa está rota. Peligro de descarga eléctrica.
 - Nunca toque el producto con las manos mojadas.
 - NO se recomienda exponer este producto a lluvias intensas ni a ningún tipo de humedad.
 - No lo coloque cerca de dispositivos controlados automáticamente, como alarmas contra incendios. Las ondas de radio emitidas por este producto pueden provocar que dichos dispositivos funcionen mal y provoquen un accidente.
 - Observe las restricciones sobre el uso de productos inalámbricos en depósitos de combustible, plantas químicas o cuando se estén llevando a cabo operaciones de voladura.
 - No utilice líquidos para limpiar el producto. Utilice únicamente un paño seco.
 - Nunca coloque objetos metálicos dentro del producto. Si un objeto metálico ingresa al producto, apague el disyuntor y comuníquese con un electricista autorizado.
 - Este producto no está diseñado para usarse al brindar atención médica. Consulte con el fabricante de cualquier dispositivo médico personal, como marcapasos o audífonos, para determinar si están protegidos adecuadamente contra la energía externa de RF (radiofrecuencia).
 - No utilice este producto en centros de atención médica. Es posible que los hospitales o centros de atención médica estén utilizando equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.
 - El producto debe mantenerse libre de humo excesivo, polvo o altas temperaturas y vibraciones.
 - Evite la luz solar directa para un mejor rendimiento.
 - No coloque objetos pesados encima del producto.
 - Este producto puede interferir con otros productos electrónicos como TV, radios, computadoras personales, teléfonos u otros dispositivos inalámbricos.
 - La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se sustituirá toda la luminaria.
 - Temperatura de funcionamiento: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria deberá fijarse eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.
 - El producto sólo puede ser instalado por personal cualificado.
 - En la instalación eléctrica del edificio se incorporará un interruptor general onipolar. Y la separación de contactos del interruptor no será inferior a 3 mm.
- Lea y siga la información de seguridad anterior cuando opere el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y utilícelo bajo su propia responsabilidad.

Français: Informations de sécurité

- Gardez l'appareil à l'écart du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.
- N'utilisez pas l'appareil là où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Ne pas utiliser le produit si le boîtier a été cassé. Danger d'électrocution.
- Ne touchez jamais le produit avec les mains mouillées.
- Il n'est PAS recommandé d'exposer ce produit à de fortes pluies ou à tout type d'humidité.

- Ne pas placer à proximité d'appareils contrôlés automatiquement tels que des alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent entraîner un dysfonctionnement de ces appareils et entraîner un accident.
- Respectez les restrictions d'utilisation des produits sans fil dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou lorsque des opérations de dynamitage sont en cours.
- Ne pas utiliser de liquide pour nettoyer le produit. Utilisez uniquement un chiffon sec.
- Ne placez jamais d'objets métalliques à l'intérieur du produit. Si un objet métallique pénètre dans le produit, éteignez le disjoncteur et contactez un électricien agréé.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé lors de la prestation de soins médicaux. Consultez le fabricant de tout dispositif médical personnel, comme les stimulateurs cardiaques ou les prothèses auditives, pour déterminer s'ils sont suffisamment protégés contre l'énergie RF (radiofréquence) externe.
- Ne pas utiliser ce produit dans les établissements de santé. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des équipements qui pourraient être sensibles à l'énergie RF externe.
- Le produit doit être maintenu à l'abri de la fumée excessive, de la poussière ou des températures élevées et des vibrations.
- Évitez la lumière directe du soleil pour de meilleures performances.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ce produit peut interférer avec d'autres produits électroniques tels que des téléviseurs, des radios, des ordinateurs personnels, des téléphones ou d'autres appareils sans fil.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Température de fonctionnement : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Afin de réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être efficacement fixé au mur si le câblage est à portée de main.
- Le produit ne peut être installé que par une personne qualifiée.
- Un interrupteur général omnipolaire doit être intégré à l'installation électrique du bâtiment. La séparation des contacts de l'interrupteur ne doit pas être inférieure à 3 mm.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Português Brasil: Informações de Segurança

- Mantenha o dispositivo longe do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Não desmonte, repare ou modifique o produto.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos sem fio não são permitidos.
- Não utilize o produto se a caixa estiver danificada. Perigo de choque elétrico.
- Nunca toque no produto com as mãos molhadas.
- Não é recomendado expor este produto a chuvas fortes ou qualquer tipo de umidade.
- Não coloque próximo a dispositivos controlados automaticamente, como alarmes de incêndio. As ondas de rádio emitidas por este produto podem fazer com que tais dispositivos funcionem incorretamente, resultando em um acidente.
- Observe as restrições de uso de produtos sem fio em depósitos de combustível, plantas químicas ou durante operações de explosão em andamento.
- Não use líquido para limpar o produto. Use apenas um pano seco.
- Nunca coloque objetos de metal dentro do produto. Se um objeto de metal entrar no produto, desligue o disjuntor e entre em contato com um eletricista autorizado.
- Este produto não é destinado a ser utilizado durante a prestação de cuidados médicos. Consulte o fabricante de quaisquer dispositivos médicos pessoais, como marca-passos ou aparelhos auditivos, para determinar se eles estão adequadamente protegidos contra a energia RF (radiofrequência) externa.
- Não utilize este produto em instalações de saúde. Hospitais ou instalações de saúde podem estar utilizando equipamentos que podem ser sensíveis à energia

RF externa.

- O produto deve ser mantido livre de fumaça excessiva, poeira, alta temperatura e vibração.
- Evite a luz solar direta para um melhor desempenho.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
- Este produto pode interferir com outros produtos eletrônicos, como televisores, rádios, computadores pessoais, telefones ou outros dispositivos sem fio.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.
- Temperatura de Operação: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível conectada a essa luminária deve ser efetivamente fixada na parede se a fiação estiver ao alcance do braço.
- O produto só pode ser instalado por um profissional qualificado.
- Um interruptor de rede com todos os polos deve ser incorporado à instalação elétrica do edifício. E a separação dos contatos da chave não deve ser inferior a 3 mm.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

Български: Информация за безопасност

- Дръжте устройството далеч от огън или горещи среди. НЕ потапяйте във вода или друга течност.
- Не разглобявайте, ремонтирайте или модифицирайте продукта.
- Не използвайте устройството там, където безжичните устройства не са разрешени.
- Не използвайте продукта, ако корпусът е счупен. Опасност от токов удар.
- Никога не докосвайте продукта с мокри ръце.
- НЕ се препоръчва да излагате този продукт на силен дъжд или всякакъв вид влага.
- Не поставяйте в близост до автоматично управлявани устройства, като пожарни аларми. Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да причинят неизправност на такива устройства, водеща до злополука.
- Спазвайте ограниченията за използване на безжични продукти в складове за гориво, химически заводи или когато се извършват взривни операции.
- Не използвайте течност за почистване на продукта. Използвайте само суха кърпа.
- Никога не поставяйте метални предмети вътре в продукта. Ако метален предмет влезе в продукта, изключете прекъсвача и се свържете с оторизиран електротехник.
- Този продукт не е предназначен за използване при предоставяне на медицински грижи. Консултирайте се с производителя на каквито и да е лични медицински устройства, като пейсмейкъри или слухови апарати, за да определите дали те са адекватно защитени от външна RF (радиочестотна) енергия.
- Не използвайте този продукт в здравни заведения. Болниците или здравните заведения може да използват оборудване, което може да е чувствително към външна радиочестотна енергия.
- Продуктът трябва да се пази от прекомерен дим, прах или висока температура и вибрации.
- Избягвайте пряка слънчева светлина за по-добра работа.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
- Този продукт може да повлияе на други електронни продукти като телевизори, радиостанции, персонални компютри, телефони или други безжични устройства.
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да бъде сменено.
- Околна температура при работа: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

- За да се намали рискът от удушване, гъвкавите кабели, свързани към това осветително тяло осветител, трябва да бъдат ефективно закрепени към стената, ако са на една ръка разстояние.
- Продуктът може да се инсталира само от квалифицирано лице.
- В електрическата инсталация на сградата трябва да бъде вграден многополюсен главен прекъсвач. Разстоянието между контактите на прекъсвача не трябва да бъде по-малко от 3 мм.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućih okruženja. NEMOJTE uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
 - Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati proizvod.
 - Ne koristite uređaj tamo gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
 - Nemojte koristiti proizvod ako je kućište slomljeno. Opasnost od strujnog udara.
 - Nikada nemojte dirati proizvod mokrim rukama.
 - NE preporuča se izlaganje ovog proizvoda jakoj kiši ili bilo kojoj vrsti vlage.
 - Ne stavljajte u blizinu automatski kontroliranih uređaja kao što su protupožarni alarmi. Radio valovi koje emitira ovaj proizvod mogu uzrokovati kvar takvih uređaja što može dovesti do nezgode.
 - Pridržavajte se ograničenja za korištenje bežičnih proizvoda u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima ili tijekom miniranja.
 - Nemojte koristiti tekućinu za čišćenje proizvoda. Koristite samo suhu krpu.
 - Nikada ne stavljajte metalne predmete u proizvod. Ako metalni predmet uđe u proizvod, isključite prekidač i obratite se ovlaštenom električaru.
 - Ovaj proizvod nije namijenjen za korištenje tijekom pružanja medicinske skrbi. Posavjetujte se s proizvođačem osobnih medicinskih uređaja, kao što su srčani stimulatori ili slušna pomagala kako biste utvrdili jesu li adekvatno zaštićeni od vanjske RF (radio frekvencije) energije.
 - Ne koristite ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja bi mogla biti osjetljiva na vanjsku RF energiju.
 - Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost za bolji učinak.
 - Nemojte stavljati teške predmete na vrh proizvoda.
 - Ovaj proizvod može ometati druge elektroničke proizvode kao što su TV, radio, osobna računala, telefoni ili drugi bežični uređaji.
 - Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv. Po završetku životnog vijeka izvora svjetlosti potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
 - Radna temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Kako bi se smanjio rizik od davljenja, fleksibilne žice spojene na ovu svjetiljku moraju se učinkovito pričvrstiti na zid ako su nadohvat ruke.
 - Proizvod može instalirati samo kvalificirana osoba.
 - Svepolni glavni prekidač mora se ugraditi u električne instalacije zgrade. Razmak između kontakata prekidača ne smije biti manji od 3 mm.
- Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezetékek nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Ne használja a terméket, ha a burkolata eltört. Áramütés veszélye.
- Soha ne érintse meg a terméket nedves kézzel.

- NEM ajánlott kitenni ezt a terméket erős esőnek vagy bármilyen nedvességnek.
 - Ne helyezze automatikusan vezérelt eszközök, például tűzjelzők közelébe. A termék által kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök meghibásodását okozhatják, ami balesethez vezethet.
 - Vegye figyelembe a vezeték nélküli termékek üzemanyagraiktárban, vegyi üzemben vagy robbantási műveletek alatti használatára vonatkozó korlátozásokat.
 - Ne használjon folyadékot a termék tisztításához. Csak száraz ruhát használjon.
 - Soha ne tegyen fémtárgyakat a termék belsejébe. Ha fémtárgy kerül a termékbe, kapcsolja ki a megszakítót, és forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
 - Ez a termék nem használható orvosi ellátáshoz. Konzultáljon bármely személyes orvosi eszköz, például szívritmus-szabályozó vagy hallókészülék gyártójával, hogy megállapítsa, megfelelően árnyékolta-e a külső RF (rádiófrekvenciás) energiával szemben.
 - Ne használja ezt a terméket egészségügyi intézményekben. Előfordulhat, hogy a kórházak vagy egészségügyi intézmények olyan berendezéseket használnak, amelyek érzékenyek lehetnek a külső rádiófrekvenciás energiára.
 - A terméket tűzoltó füsttől, portól, magas hőmérséklettől és vibrációtól mentesen kell tartani.
 - A jobb teljesítmény érdekében kerülje a közvetlen napfényt.
 - Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termék tetejére.
 - Ez a termék interférálhat más elektronikus termékekkel, például TV-nel, rádióval, személyi számítógéppel, telefonnal vagy más vezeték nélküli eszközzel.
 - E lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
 - Üzemi hőmérséklet: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - A folyótágatás veszélyének csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakozó rugalmas vezetékét hatékonyan rögzíteni kell a falhoz, ha a vezeték karnyújtásnyira van.
 - A terméket csak szakképzett személy szerelheti be.
 - Az épület villanyszerelésébe be kell építeni egy minden pólusú hálózati kapcsolót. A kapcsoló érintkezési távolsága pedig nem lehet kevesebb, mint 3 mm.
- Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

日本語: 安全にご利用いただくために

- ・製品を火気や高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- ・製品の分解・修理・改造等をしないでください。
- ・無線機器の利用制限がある場所で、製品を使用しないでください。
- ・ケースが破損している場合は使用しないでください。感電の危険性があります。
- ・濡れた手では決して製品に触れないでください。
- ・本製品を降水量が多い、または多湿な環境を避けてください。
- ・火災報知器等、自動制御装置の近くに置かないでください。本製品からの電波で故障の原因となることがあります。
- ・燃料貯蔵庫・化学プラント・爆破作業が進行中の場所等における無線製品の使用に関する制限を遵守してください。
- ・製品の清掃には液体を使用せず、乾いた布のみを使用してください。
- ・製品内に金属物を混入させないでください。万が一金属物が入ってしまった場合は、ブレーカーをオフにして専門業者にご連絡ください。
- ・本製品は医療提供を目的としたものではありません。ペースメーカーや補聴器等の個人用医療機器をご使用の場合は、製造元にお問い合わせのうえ、外部RF(無線周波数)エネルギーから保護されているかどうか確認してください。
- ・本製品を医療施設で使用しないでください。病院や医療施設では外部RFエネルギーに敏感な機器を使用している可能性があります。
- ・製品を使用する際は、過度の煙・塵・高温・振動を避けてください。
- ・直射日光が当たらない場所に設置してください。
- ・本製品の上に重いものを置かないでください。
- ・本製品はテレビ・ラジオ・パソコン・電話・その他ワイヤレス端末等、他の電子製品と電波干渉が起きる可能性があります。

- ・動作温度: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)
- ・ケーブルが絡まりケガや窒息につながる恐れがあるため、余分な部分は壁に固定する等してください。
- ・設置に不慣れな方はご自身で行わず、経験者や専門業者に依頼ください。
- ・全極電源スイッチが建物の電気設備に組み込まれているか確認してください。また、スイッチの接点間隔は3mm以上空けてください。

本製品を使用する際は上記の注意をご覧ください必ずお守りください。これらの事項を遵守されなかった場合、使用者の負傷や製品の損傷を引き起こす可能性があるため細心の注意を払ってご使用ください。

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Өнімді бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертпеңіз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.
- Қорап сынған болса, өнімді пайдаланбаңыз. Электр тогының соғу қаупі.
- Өнімді ешқашан дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Бұл өнімді қатты жаңбыр немесе ылғалдың кез келген түріне қалдыру ұсынылмайды.
- Өрт дабылдары сияқты автоматты басқарылатын құрылғылардың жанына қоймаңыз. Осы өнімнен шығатын радиотолқындар мұндай құрылғылардың дұрыс жұмыс істеуіне, нәтижесінде апатқа әкелуі мүмкін.
- Жанармай қоймаларында, химиялық зауыттарда немесе жарылыс жұмыстары жүріп жатқанда сымсыз өнімдерді пайдалануға қатысты шектеулерді сақтаңыз.
- Өнімді тазалау үшін сұйықтықты пайдаланбаңыз. Тек құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Өнімнің ішіне ешқашан металл заттарды қоймаңыз. Өнімге металл зат кірсе, автоматты ажыратқышты өшіріп, уәкілетті электрикке хабарласыңыз.
- Бұл өнім медициналық көмек көрсету кезінде пайдалануға арналмаған. Кардиостимулятор немесе есту аппараттары сияқты кез келген жеке медициналық құрылғылардың сыртқы радиожілік (радио жілік) энергиясынан қорғалған сәйкестігін анықтау үшін өндірісушімен кеңесіңіз.
- Бұл өнімді денсаулық сақтау мекемелерінде қолданбаңыз. Ауруханалар немесе денсаулық сақтау мекемелері сыртқы радиожілік энергиясына сезімтал болуы мүмкін жабдықты пайдалануы мүмкін.
- Өнім шамадан тыс түтіннен, шаңнан немесе жоғары температура мен дірілден таза болуы керек.
- Жақсырақ жұмыс істеу үшін тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз.
- Өнімнің үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
- Бұл өнім теледидар, радио, дербес компьютер, телефон немесе басқа сымсыз құрылғылар сияқты басқа электрондық өнімдерге кедергі келтіруі мүмкін.
- Бұл шамның жарық көзі ауыстырылмайды; Жарық көзі соңына жеткенде, барлық шамдар ауыстырылады.
- Жұмыс температурасы: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Тұншығу қаупін азайту үшін осы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға тиімді бекітілуі керек.
- Өнімді тек білікті адам ғана орната алады.
- Ғимараттың электр қондырғысына толық полюсті желі қосқышы қосылуы керек. Ал ауыстырып-қосқыштың контактілер аралығы 3 мм-ден кем болмауы керек.

Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыда келтірілген қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып, орындаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жазатайым оқиғалар немесе зақымданулар болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Осы өнімді сақтықпен қолданыңыз және өз тәуекеліңізге қарай әрекет етіңіз.

한국어: 안전 정보

- 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.

- 장치를 화재나 뜨거운 환경에서 멀리 두십시오. 장치를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 제품을 분해, 수리, 개조하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에서는 장치를 사용하지 마십시오.
- 케이스가 파손된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오. 감전의 위험이 있습니다.
- 절대로 젖은 손으로 제품을 만지지 마십시오.
- 이 제품을 폭우나 습기에 노출시키는 것은 권장하지 않습니다.
- 화재경보기 등 자동으로 제어되는 장치 근처에 두지 마십시오. 본 제품에서 방출되는 전파로 인해 해당 장치가 오작동하여 사고가 발생할 수 있습니다.
- 연료 저장소, 화학 공장 또는 폭발 작업이 진행 중인 경우 무선 제품 사용에 대한 제한 사항을 준수하십시오.
- 제품 청소를 위해 액체를 사용하지 마십시오. 마른 천만 사용하십시오.
- 제품 내부에 금속 물체를 절대로 넣지 마십시오. 금속 물체가 제품에 들어간 경우 누전 차단기를 끄고 전기 기술자에게 문의하십시오.
- 본 제품은 의료 서비스를 제공할 때 사용하도록 설계되지 않았습니다. 심박 조율기나 보청기와 같은 개인용 의료 기기 제조업체에 문의하여 외부 RF(무선 주파수) 에너지로부터 개인용 의료 기기가 제대로 보호되는지 확인하십시오.
- 의료 시설에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 병원이나 의료 시설에서는 외부 RF 에너지에 민감할 수 있는 장비를 사용하고 있을 수 있습니다.
- 이 제품은 과도한 연기, 먼지, 고온 및 진동이 없는 곳에 보관해야 합니다.
- 더 나은 성능을 위해 직사광선을 피하십시오.
- 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
- 본 제품은 TV, 라디오, 개인용 컴퓨터, 전화기 또는 기타 무선 장치와 같은 다른 전자 제품에 간섭을 일으킬 수 있습니다.
- 이 조명기구의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 수명을 다하면 전체 조명기구를 교체해야 합니다.
- 작동 온도: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)
- 질식할 위험을 줄이려면 이 조명기구에 연결된 전선이 손 닿는 위치에 있을 때 해당 전선을 벽면에 효과적으로 고정해야 합니다.
- 숙련된 인원만 제품을 설치해야 합니다.
- 전국 메인 스위치는 건물의 전기 설비에 통합되어야 합니다. 스위치의 접점 간격은 3mm 이상이어야 합니다.

장치 작동 시 위의 안전 정보를 읽고 따라야 합니다. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고나 손실이 발생하지 않는다고 보장할 수 없습니다. 이 제품을 사용하기 전에 설명서를 주의해서 읽고 올바른 사용을 숙지하십시오.

Latviešu: Drošības informācija

- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. NEIEMĒRCIET ūdeni vai citā šķidrumā.
- Neizjauciet, nelabojiet un nepārveidojiet izstrādājumu.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur nav atļautas bezvadu ierīces.
- Neizmantojiet produktu, ja korpuss ir salauzts. Elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nekad nepieskarieties izstrādājumam ar mitrām rokām.
- NAV ieteicams šo izstrādājumu pakļaut stipram lietojumam vai jebkāda veida mitrumam.
- Nenovietojiet to automātiski vadāmu ierīci, piemēram, ugunsgrēka trauksmes signālu, tuvumā. Šī izstrādājuma izstarotie radioviļņi var izraisīt šādu ierīču darbības traucējumus, izraisot negadījumu.
- Ievērojiet ierobežojumus bezvadu produktu lietošanai degvielas noliktavās, ķīmiskajās rūpnīcās vai spridzināšanas darbu laikā.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet šķidrumu. Izmantojiet tikai sausu drānu.
- Nekad neievietojiet izstrādājumā metāla priekšmetus. Ja izstrādājumā iekļūst metāla priekšmets, izslēdziet automātisko slēdzi un sazinieties ar pilnvarotu elektriķi.
- Šis produkts nav paredzēts lietošanai, sniedzot medicīnisko aprūpi. Konsultējieties ar jebkuru personīgo medicīnisko ierīci, piemēram, elektrokardiosimulatora vai dzirdes aparātu, ražotāju, lai noteiktu, vai tie ir pietiekami aizsargāti no ārējās RF (radio frekvences) enerģijas.

- Neizmantojiet šo produktu veselības aprūpes iestādēs. Slimnīcās vai veselības aprūpes iestādēs var tikt izmantotas iekārtas, kas var būt jutīgas pret ārējo RF enerģiju.
- Produkts ir jāsargā no pārmērīgiem dūmiem, putekļiem vai augstas temperatūras un vibrācijas.
- Izvairieties no tiešiem saules stariem, lai nodrošinātu labāku darbību.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma smagus priekšmetus.
- Šis produkts var traucēt citu elektronisko izstrādājumu, piemēram, televizoru, radio, personālajiem datoriem, tālruniem vai citām bezvadu ierīcēm, darbību.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaina viss gaismeklis.
- Darba temperatūra: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šīm gaismekļiem pievienotajai elastīgajai elektroinstalācijai jābūt droši piestiprinātai pie sienas, ja tā atrodas rokas stiepiena attālumā.
- Produktu drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.
- Ēkas elektroinstalācijā jāiekļauj visu polu tīkla slēdzis. Slēdža kontaktu atstarpe nedrīkst būt mazāka par 3 mm.

Lietojot ierīci, lūdziet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdz, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Jrenginį saugokite nuo ugnies ar įkautusios aplinkos. NEMERKITE į vandenį ar kitą skystį.
 - Neardykite, neremontuokite ir nemonifikuokite gaminio patys.
 - Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžio ryšio įrenginius.
 - Nenaudokite gaminio, jei sulūžęs jo korpusas. Elektros smūgio pavojus.
 - Niekada nelieskite gaminio šlapiomis rankomis.
 - NEREKOMENDUOJAMA palikti šį gaminį stipriame lietuje ar kitokio tipo drėgmėje.
 - Nedėkite prie automatiškai valdomų įrenginių, pvz., priešgaisrinės signalizacijos. Šio gaminio skleidžiamos radijo bangos gali sukelti tokių įrenginių gedimus ir nulemti avarijas.
 - Laikykites degalų saugyklose, cheminių medžiagų gamyklose ar sprogdinimų metu taikomų belaidžio ryšio prietaisų naudojimo apribojimų.
 - Gaminio nevalykite skysčiais. Naudokite tik sausą audklą.
 - Į gaminį neįkiškite metalinių daiktų. Jei į gaminio vidų patenka metalinis daiktas, išjunkite automatinį jungiklį ir kreipkitės į įgaliotąjį elektriką.
 - Gaminys nėra skirtas naudojimui teikiant medicininę priežiūrą. Pasikonsultuokite su asmeninių medicinos prietaisų, pvz., širdies stimuliatorių ar klausos aparatų gamintoju, ir nustatykite, ar jie tinkamai apsaugoti nuo išorinės RD (radijo dažnių) energijos.
 - Nenaudokite šio prietaiso sveikatos priežiūros įstaigose. Ligoninės ar sveikatos priežiūros institucijos gali naudoti įrangą, kuri yra jautri išorinei RD energijai.
 - Šį įrenginį reikia saugoti nuo perteklinių dūmų, dulkių ar aukštos temperatūros ir vibracijos.
 - Tam, kad rezultatai būtų geresni, venkite tiesioginių saulės spindulių.
 - Ant gaminio viršaus nedėkite sunkių daiktų.
 - Šis gaminys gali trukdyti kitiems elektroniniams gaminiams, pvz., televizoriams, radijo aparatams, asmeniniams kompiuteriams, telefonams ar kitiems belaidžiams įrenginiams.
 - Šio šviestuvo lauko šaltinis yra nekeičiamas; kai šviesos šaltinis pasieks savo gyvavimo ciklo pabaigą, šviestuvą reikės pakeisti.
 - Darbinė temperatūra: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Siekiant išvengti pasmaugimo pavojaus, ranka pasiekiamą lankstų šio šviestuvo laidą pritvirtinkite prie sienos.
 - Gaminį montuoti gali tik įgūdžius turintis asmuo.
 - Pastato elektros instaliacijoje turi būti įrengtas visų polių atjungiklis. Jungiklio kontaktų tarpas turi būti ne mažesnis nei 3 mm.
- Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra

nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Trzymaj urządzenie z dala od ognia lub gorącego otoczenia. NIE zanurzaj w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Nie korzystaj z produktu jeśli jego obudowa jest pęknięta. Niebezpieczeństwo porażenia prądem.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma.
- NIE zaleca się wystawiania urządzenia na ulewny deszcz lub jakiegokolwiek rodzaj wilgoci.
- Nie umieszczaj w pobliżu zautomatyzowanych urządzeń, takich jak alarmy przeciwpożarowe. Fale radiowe emitowane przez ten produkt mogą spowodować awarię takich urządzeń i doprowadzić do wypadku.
- Przestrzegaj ograniczeń dotyczących korzystania z produktów bezprzewodowych w magazynach paliw, zakładach chemicznych lub podczas wykonywania prac związanych z wybuchami.
- Nie używaj płynu do czyszczenia produktu. Używaj tylko suchej szmatki.
- Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do produktu. Jeśli jednak taki przedmiot dostanie się do wnętrza urządzenia, ustaw bezpiecznik w pozycji wyłączonej i skontaktuj się z uprawnionym elektrykiem.
- "Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby objęte stałą opieką medyczną. Skonsultuj się z producentem używanych na stałe urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca lub aparaty słuchowe, aby ustalić, czy są one odpowiednio chronione przed szkodliwym działaniem fal radiowych."
- "Nie korzystaj z tego produktu w zakładach opieki zdrowotnej. Szpitale i inne tego typu placówki mogą używać aparatury czułej na promieniowanie elektromagnetyczne."
- "Nie korzystaj z urządzenia w miejscach intensywnie zadymionych, o wysokim stężeniu kurzu oraz narażonych na działanie wysokich temperatur i generujących wibracje."
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- "Ten produkt może zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, radia, komputery, telefony lub inne urządzenia bezprzewodowe."
- Źródło światła tej oprawy jest niewymienne. Po zużyciu się źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- Dopuszczalna temperatura pracy: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne przewody podłączone do tej oprawy oświetleniowej powinny być skutecznie przymocowane do ściany, jeśli przewody znajdują się w zasięgu ręki.
- Produkt może być instalowany wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.
- W instalacji elektrycznej budynku powinien znajdować się wyłącznik główny z wszystkimi biegunami. Separacja styków wyłącznika nie może być mniejsza niż 3 mm.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

Română: Informații privind siguranța

- Țineți dispozitivul departe de foc sau de medii fierbinți. NU scufundați în apă sau în orice alt lichid.
- Nu dezasamblați, reparați sau modificați produsul.

- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
 - Nu utilizați produsul dacă carcasa a fost spartă. Pericol de electrocutare.
 - Nu atingeți niciodată produsul cu mâinile umede.
 - NU este recomandat să expuneți acest produs la ploii sau la orice tip de umiditate.
 - Nu amplasati în apropierea dispozitivelor controlate automat, cum ar fi alarmele de incendiu. Undele radio emise de acest produs pot cauza funcționarea defectuoasă a acestor dispozitive, ducând la un accident.
 - Respectați restricțiile privind utilizarea produselor wireless în depozitele de combustibil, uzinele chimice sau când sunt în desfășurare operațiuni de sablare.
 - Nu utilizați lichid pentru a curăța produsul. Utilizați numai o cârpă uscată.
 - Nu introduceți niciodată obiecte metalice în interiorul produsului. În cazul în care un obiect metalic intră în produs, opriți întrerupătorul de circuit și contactați un electrician autorizat.
 - Acest produs nu este destinat a fi utilizat atunci când se oferă îngrijire medicală. Consultați producătorul oricăror dispozitive medicale personale, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparatele auditive, pentru a determina dacă acestea sunt protejate în mod adecvat de energia RF (frecvență radio) externă.
 - Nu utilizați acest produs în instituțiile medicale. Spitalele sau instituțiile medicale pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.
 - Produsul trebuie să fie ferit de fum, praf, temperaturi ridicate și vibrații.
 - Evitați lumina directă a soarelui pentru o performanță mai bună.
 - Nu așezați obiecte grele deasupra produsului.
 - Acest produs poate interfera cu alte produse electronice, cum ar fi televizoarele, radiourile, computerele personale, telefoanele sau alte dispozitive wireless.
 - Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul vieții sale, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
 - Temperatura de Funcționare: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la acest corp de iluminat trebuie fixate eficient pe perete dacă acestea sunt la îndemâna cuiva.
 - Produsul poate fi instalat doar de către o persoană calificată.
 - În instalația electrică a clădirii va fi încorporat un întrerupător de rețea pe toți polii. Și separarea contactelor întrerupătorului nu trebuie să fie mai mică de 3 mm.
- Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации
Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Držite uređaj podalje od plamena ili vrućih okruženja. NEMOJTE da potapate u vodu ili druge tečnosti.
- Nemojte da rasklopite, popravite ili modifikujete proizvod.
- Nemojte da koristite uređaj kada bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Nemojte da koristite proizvod ako je kućište polomljeno. Opasnost od strujnog udara.
- Nikada nemojte da dodirujete proizvod mokrim rukama.
- NE preporučuje se izlaganje ovog proizvoda obimnoj kiši ili drugoj vrsti vlage.
- Nemojte da postavljate u blizini uređaja sa automatskim upravljanjem kao što su protivpožarni alarmi. Radio-talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da uzrokuju kvar datih uređaja, što za posledicu može imati nezgode.
- Pridržavajte se ograničenja za korišćenje bežičnih proizvoda u skladištima goriva, postrojenjima hemijske industrije ili kada su u toku operacije miniranja.
- Nemojte da koristite tečnosti za čišćenje proizvoda. Koristite samo suhu krpu.
- Nikada nemojte da ubacujete metalne predmete u proizvod. Ako se metalni predmet nađe u proizvodu, isključite osigurač i obratite se ovlašćenom električaru.
- Ovaj proizvod nije namenjen za korišćenje pri pružanju medicinske nege. Posavetujte se sa proizvođačem svih vrsta medicinskih sredstava za ličnu upotrebu, kao što su pejsmejkeri ili slušna pomagala, da biste utvrdili da li su adekvatno zaštićeni od eksterne RF (radio-frekventne) energije.
- Nemojte da koristite ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove mogu koristiti opremu koja može biti osetljiva na eksternu RF energiju.
- Proizvod ne treba izlagati prekomernom dimu, prašini ili visokoj temperaturi i vibraciji.
- Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost zbog boljih performansi.
- Nemojte da postavljate teške predmete preko ovog proizvoda.
- Ovaj proizvod može da ometa druge elektronske proizvode kao što su televizor, radio, računar, telefon ili drugi bežični uređaji.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dođe do kraja životnog veka, cela svetiljka će biti zamenjena.
- Radna temperatura: -20 °C – 45 °C (-4 °F – 113 °F)

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ho do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Produkt nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde nie je povolené používanie bezdrôtových zariadení.
- Produkt nepoužívajte, ak má poškodený kryt. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Produkt nikdy nečytajte mokrymi rukami.
- Tento produkt sa NEODPORÚČA vystavovať silnému dažďu ani vlhkosti.
- Neumiestňujte ho do blízkosti automaticky ovládaných zariadení, napríklad požiarnych hlásičov. Rádiové vlny, ktoré vyžaruje tento produkt, môžu spôsobiť

poruchu takýchto zariadení a spôsobí nehodu.

- Dodržiavajte obmedzenia týkajúce sa používania bezdrôtových produktov v skladoch palív, chemických závodoch alebo pri odstreľovacích prácach.
- Na čistenie produktu nepoužívajte kvapaliny. Používajte iba suchú handričku.
- Do produktu nikdy nekladajte kovové predmety. Ak do produktu vnikne kovový predmet, vypnite istič a obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- Tento produkt nie je určený na poskytovanie lekárskej starostlivosti. S výrobcom sa poraďte o akýchkoľvek osobných zdravotníckych zariadeniach, ako sú kardiostimulátory alebo naúčvacie pomôcky a overte si, či sú dodatočne tienené pred účinkami externej rádiofrekvenčnej energie.
- Tento produkt nepoužívajte v zdravotníckych zariadeniach. V nemocniciach alebo zdravotníckych zariadeniach sa môžu používať zariadenia citlivé na externú rádiofrekvenčnú energiu.
- Produkt by mal byť chránený pred nadmerným množstvom dymu, prachu alebo pred vysokou teplotou a vibráciami.
- Vyhňte sa priamemu slnečnému žiareniu, aby ste zaistili vyšší výkon zariadenia.
- Na produkt neumiestňujte ťažké predmety.
- Tento produkt môže rušiť iné elektronické produkty, napríklad televízne a rádiové prijímače, osobné počítače, telefóny alebo iné bezdrôtové zariadenia.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď sa životnosť svetelného zdroja skončí, musí sa vymeniť celé svetidlo.
- Prevádzková teplota: -20 °C až 45 °C
- Aby sa znížilo riziko úškrtia, musí byť flexibilná kabeláž pripojená k tomuto svetidlu účinne pripevnená k stene, pokiaľ je kabeláž v dosahu ruky.
- Produkt smie inštalovať iba kvalifikovaná osoba.
- Elektroinštalácia budovy musí obsahovať sieťový vypínač pre všetky fázy. Vzdialenosť medzi kontaktními spínačmi nesmie byť menšia ako 3 mm.

Pri používaní zariadenia dodržiajte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega ognja ali vročih pogojev. NE potopite je v vodo ali drugo tekočino.
- Izdelka ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Izdelka ne uporabljajte, če je ohišje poškodeno. Obstaja nevarnost električnega udara.
- Izdelka se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Tega izdelka NI priporočeno izpostavljati močnemu dežju ali kakršni koli vrsti vlage.
- Izdelka ne nameščajte v bližino naprav s samodejnim upravljanjem, kot so požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih oddaja takšen izdelek, lahko povzročijo nepravilno delovanje kamere, kar lahko privede do nesreče.
- Upoštevajte omejitve uporabe brezžičnih izdelkov v skladiščih goriva, kemičnih obratih ali med izvajanjem peskanja.
- Izdelka ne čistite s tekočinami. Uporabite le suho krpo.
- V izdelek nikoli ne postavljajte kovinskih predmetov. Če kovinski predmet vstopi v izdelek, izklopíte prekinjevalec električnega tokokroga in se obrnite na pooblaščenega električarja.
- Ta izdelek ni namenjen za uporabo pri nudenju medicinske oskrbe. Pri proizvajalcu osebnih medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki ali slušni aparati, preverite, ali so ustrezno zaščiteni pred zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Tega izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah. Bolnišnice ali zdravstvene ustanove lahko uporabljajo opremo, ki je lahko občutljiva na zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Ta izdelek ne sme biti izpostavljen pretiranemu dimu, prahu oziroma visokim temperaturam in treslajem.
- Za večjo zmožljivost preprečite stik z neposredno sončno svetlobo.
- Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov.
- Ta izdelek lahko povzroča motnje v delovanju drugih elektronskih izdelkov, kot so televizorji, radii, osebni računalniki, telefoni ali druge brezžične naprave.

- Svetlobnega vira tega svetlobnega telesa ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetlobno telo.
 - Delovna temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Da bi zmanjšali nevarnost zadavljenja, mora biti električna napeljava, priključena na to svetilko, trdno pritrjena na steno, če je napeljava na dosegu roke.
 - Lzdelek lahko namesti samo strokovnjak.
 - V električni napeljavi zgradbe mora biti vgrajeno večpolno glavno stikalo. Razdalja med kontakti stikala ne sme biti manjša od 3 mm.
- Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 請將設備遠離明火或是炎熱的環境。不要將其浸入任何液體或是水中。
- 請勿拆解、維修或是改裝本產品。
- 請勿在禁止無線設備的地方使用該產品。
- 如外殼已受損請勿繼續使用該產品，有觸電之危險。
- 請勿用潮濕的手觸摸該產品。
- 不建議將本產品暴露在大雨或任何類型的濕氣中。
- 請勿將本產品放置在自動裝置附近，如火災警報器。本產品發射的無線電波可能會導致此類設備故障，進而引發事故。
- 請遵守在燃料庫、化工廠或進行爆破作業時使用無線產品的限制。
- 請勿使用液體清潔該產品，請使用乾抹布。
- 請勿將金屬物放置於裝置中。如果金屬物體放入產品，請關閉電路器並聯絡專業電工。
- 本產品不適合在提供醫療照護時使用。請諮詢個人醫療設備（例如心臟起搏器或助聽器）的製造商，以確定它們是否能夠充分阻擋外部 RF（頻射）能量。
- 請勿在醫療機構中使用本產品。醫院或醫療保健機構可能有對外部射頻能量較敏感的設備。
- 產品應保存在無過多煙霧、灰塵或高溫和高震動的地方。
- 避免直射太陽光以取得最佳效能。
- 請勿在產品頂部放置重物。
- 本產品可能會干擾其他電子產品，例如電視、收音機、個人電腦、電話或其他無線設備。
- 這個燈具的光源無法更換；當光源壽命結束時，整個燈具必須更換。
- 作業溫度：-20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)
- 為了降低窒息風險，如果燈具的電線在觸手可及的範圍內，則必須把電線牢牢地固定於牆上。
- 本產品僅能由專業人員安裝。
- 建築物的電氣裝置中應安裝全極電源開關。開關觸點間距不得小於3mm。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

RoHS限用物質聲明請查看: <https://www.tp-link.com/tw/support> (型號/技術支援)

如需技術支援和使用者指南，請造訪 www.tapo.com/support

Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya BATIRMAYIN.
 - Ürünü sökmeyin, onarmayın veya değiştirmeyin.
 - Kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde cihazı kullanmayın.
 - Muhafazası kırılmışsa ürünü kullanmayın. Elektrik çarpması tehlikesi.
 - Ürüne kesinlikle ıslak elle dokunmayın.
 - Bu ürünün şiddetli yağmura veya herhangi bir tür neme maruz bırakılması **ÖNERİLMEZ**.
 - Yangın alarmları gibi otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınına yerleştirmeyin. Bu üründen yayılan radyo dalgaları bu tür cihazların anızalanmasına ve dolayısıyla kazaya neden olabilir.
 - Yakıt depolarında, kimya tesislerinde veya patlatma işlemleri devam ederken kablosuz ürünlerin kullanımına ilişkin kısıtlamalara uyun.
 - Ürünü temizlemek için sıvı kullanmayın. Yalnızca kuru bir bez kullanın.
 - Ürünün içine asla metal nesneler koymayın. Ürüne metal bir nesne girerse devre kesiciyi kapatın ve yetkili bir elektrikçiye başvurun.
 - Bu ürünün tıbbi bakım sağlarken kullanılması amaçlanmamıştır. Kalp pili veya iştme cihazı gibi kişisel tıbbi cihazların harici RF (radyo frekansı) enerjisine karşı yeterli düzeyde korunup korunmadığını belirlemek için üreticisine danışın.
 - Bu ürünü sağlık tesislerinde kullanmayın. Hastaneler veya sağlık tesisleri, harici RF enerjisine duyarlı olabilecek ekipmanlar kullanıyor olabilir.
 - Ürün aşırı duman, toz veya yüksek sıcaklık ve titreşimden uzak tutulmalıdır.
 - Daha iyi performans için doğrudan güneş ışığından kaçının.
 - Ürünün üzerine ağır nesneler koymayın.
 - Bu ürün TV, radyo, kişisel bilgisayarlar, telefonlar veya diğer kablosuz cihazlar gibi diğer elektronik ürünlerde parazite neden olabilir.
 - Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
 - Çalışma Sıcaklığı: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar, kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara etkili bir şekilde sabitlenmelidir.
 - Ürün sadece uzman kişiler tarafından kurulabilir.
 - Binanın elektrik tesisatına tüm kütüplü bir şebeke anahtarı dahil edilmelidir. Ve anahtarın kontak ayrımı 3 mm'den az olmamalıdır.
- Lütfen cihazı çalışırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

Українська мова : Техніка безпеки

- Тримайте пристрій подалі від вогню або гарячого середовища. НЕ занурюйте у воду чи будь-яку іншу рідину.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не змінюйте виріб.
- Не використовуйте пристрій там, де бездротові пристрої заборонені.
- Не використовуйте виріб, якщо його корпус пошкоджений. Небезпека ураження електричним струмом.
- Ніколи не торкайтеся виробу мокрими руками.
- НЕ рекомендується піддавати цей продукт впливу сильного дощу або будь-якої вологості.
- Не розміщуйте поблизу автоматично керованих пристроїв, таких як пожежна сигналізація. Радіохвилі, які випромінює цей продукт, можуть призвести до несправності таких пристроїв і призвести до нещасного випадку.
- Дотримуйтеся обмежень щодо використання бездротових продуктів на складах палива, хімічних заводах або під час виконання вибухових робіт.

- Не використовуйте рідину для очищення виробу. Використовуйте лише суху тканину.
- Ніколи не кладіть металеві предмети всередину виробу. Якщо всередину виробу потрапив металевий предмет, вимкніть автоматичний вимикач і зверніться до уповноваженого електрика.
- Цей продукт не призначений для використання під час надання медичної допомоги. Зверніться до виробника будь-яких особистих медичних пристроїв, наприклад кардіостимуляторів або слухових апаратів, щоб визначити, чи вони належним чином захищені від зовнішньої радіочастотної (радіочастотної) енергії.
- Не використовуйте цей продукт у медичних закладах. Лікарні та медичні заклади можуть використовувати обладнання, яке може бути чутливим до зовнішньої радіочастотної енергії.
- Прилад слід берегти від надмірного диму, пилу, високої температури та вібрацій.
- Уникайте прямих сонячних променів для кращої продуктивності.
- Не ставте важкі предмети на прилад.
- Цей виріб може створювати перешкоди іншим електронним пристроям, таким як телевізор, радіо, персональні комп'ютери, телефони та інші бездротові пристрої.
- Джерело світла цього світильника не можна замінити; коли джерело світла досягне кінця свого терміну служби, слід замінити весь світильник.
- Робоча температура: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Щоб зменшити ризик задушення, гнучкі дроти, підключені до цього світильника, повинні бути надійно закріплені на стіні, якщо вони знаходяться в межах досяжності руки.
- Виріб може бути встановлений лише кваліфікованим спеціалістом.
- В електропроводку будівлі повинен бути вбудований багатополосний мережевий вимикач. Відстань між контактами вимикача повинна бути не менше 3 мм.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

Eesti: Ohutusala teave

- Hoidke seade eemal tulest ja kuumadest keskkondadest. ÄRGE asetage seadet vette ega muusse vedelikku.
- Ärge võtke seadet lahti, ärge parandage ega muutke seda.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus juhtmeta seadmete kasutamine on keelatud.
- Ärge kasutage toodet, mille korpus on katki. Elektrilöögioht.
- Ärge puudutage toodet märgade kätega.
- Seda toodet EI OLE soovitatav jätta tugeva vihma kätte või muusse niiskesse keskkonda.
- Ärge pange seadet automaatjuhtimisega seadmete (nt tulekahjusignalsatsiooni) lähedusse. Sellest tootest kiirgavad raadiolained võivad põhjustada selliste seadmete talitlushäireid, mille tulemuseks on õnnetus.
- Järgige juhtmevabade toodete kasutamise piiranguid kütuseladudes, keemiatehastes või lõhkamistööde ajal.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks vedelikku. Kasutage ainult kuiva lappi.
- Ärge pange toote sisse metallesemeid. Kui tootesse satub metallese, lülitage kaitselüliti välja ja võtke ühendust volitatud elektrikuga.
- See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks arstiabi osutamisel. Konsulteerige isiklike meditsiiniseadmete (nt südamestimulaatorid või kuuldeaparaadid) tootjatega, et teha kindlaks, kas need on välise raadiosagedusliku energia vastu piisavalt varustatud.
- Ärge kasutage seda toodet tervishoiuasutustes. Haiglad või tervishoiuasutused võivad kasutada seadmeid, mis võivad olla tundlikud välise raadiosagedusliku energia suhtes.
- Hoidke toode eemal liigest suitsust, tolmust ning kõrgest temperatuurist ja vibratsioonist.

- Parema jõudluse tagamiseks vältige otsest päikesevalgust.
- Ärge pange toote peale raskeid esemeid.
- See toode võib põhjustada häireid teistes elektroonikatoodetes, nagu telerid, raadiod, personaalarvutid, telefonid või muud juhtmeta seadmed.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Tootetemperatuur: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Lämmisohu vältimiseks tuleb selle valgusti külge ühendatud painduv juhe kindlalt seina külge kinnitada, kui see juhe on käeulatuses.
- Toote võib paigaldada ainult kvalifitseeritud isik.
- Hoone elektripaigaldisse tuleb paigaldada mitmepooluseline pealüliti ja lüliti kontaktide avavahe ei tohi olla alla 3 mm.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalasest teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seade toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Shqip: Informacion i Sigurisë

- Mbaj pajisjen larg zjarrit ose mjediseve të nxehta. MOS e zhyt në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
- Mos e çmonto, riparo ose modifikoni produktin.
- Mos e përdor pajisjen në vende ku pajisjet me valë nuk lejohen.
- Mos e përdor produktin nëse kutia është thyer. Rrezik nga goditja elektrike.
- Asnjëherë mos e prek produktin me duar të lagura.
- NUK rekomandohet të ekspozoni këtë produkt në shiun e madh ose çdo lloj lagështie.
- Mos e vendos pranë pajisjeve të kontrolluara automatikisht si alarme zjarri. Valët radio të emetuara nga ky produkt mund të shkaktojnë keqfunksionim të këtyre pajisjeve, duke rezultuar në një aksident.
- Respekto kufizimet për përdorimin e produkteve me valë në depot e karburantit, impiantet kimike ose kur janë në zhvillim operacione shpërthyes.
- Mos përdor lëng për të pastruar produktin. Përdor vetëm një leckë të thatë.
- Asnjëherë mos vendos objekte metalike brenda produktit. Nëse një objekt metalik hyn në produkt, fik çelësin e qarkut dhe kontakto një elektrikist të autorizuar.
- Ky produkt nuk është i destinuar për t'u përdorur gjatë ofrimit të kujdesit mjekësor. Konsultohu me prodhuesin e çdo pajisjeje mjekësore personale, si p.sh. stimulues kardiak ose aparate dëgjimi, për të përcaktuar nëse ato janë të mbrojtura mjaftueshëm nga energjia e jashtme RF (frekuenca radio).
- Mos e përdor këtë produkt në institucione shëndetësore. Spitalet ose institucionet shëndetësore mund të përdorin pajisje që mund të jenë të ndjeshme ndaj energjisë RF të jashtme.
- Produkti duhet të mbahet larg tymit të tepërt, pluhurit, temperaturave të larta dhe dridhjeve.
- Shmang dritën e drejtpërdrejtë të diellit për performancë më të mirë.
- Mos vendos objekte të rënda mbi produktin.
- Ky produkt mund të ndërhyjë me produkte të tjera elektronike si televizorë, radio, kompjuterë personalë, telefona ose pajisje të tjera me valë.
- Burimi i dritës i këtij ndriçuesi nuk mund të zëvendësohet; kur burimi i dritës arrin fundin e jetëgjatësisë së tij, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
- Temperatura e Funksionimit: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Për të zvogëluar rrezikun e mbytjes, kabllo të fleksibël të lidhur me këtë ndriçues duhet të fiksohen në mënyrë efektive në mur nëse kabllo janë brenda mundësive të prekjes me dorë.
- Produkti mund të instalohet vetëm nga një person i kualifikuar.
- Një çelës kryesor me të gjitha polet duhet të përfshihet në instalimin elektrik të ndërtesës. Dhe ndarja e kontaktit të çelësit nuk duhet të jetë më e vogël se 3 mm.

Ju lutemi të lexoni dhe të ndiqni informacionin e mësipërm të sigurisë kur përdorni pajisjen. Nuk mund të garantojmë që nuk do të ndodhin aksidente apo dëmtime për shkak të përdorimit të papërshtatshëm të pajisjes. Ju lutemi të përdorni këtë produkt me kujdes dhe ta përdorni me përgjegjësinë tuaj.

Македонски: Безбедносни информации

- Држете го уредот подалеку од оган или топли средини. НЕ потопувајте во вода или друга течност.
- Не расклопувајте, не поправајте или не модифицирајте го производот.
- Не го користете уредот каде што не се дозволени безжични уреди.
- Не го користете производот ако кукиштето е скршено. Опасност од електричен удар.
- Никогаш не го допирајте производот со влажни раце.
- НЕ се препорачува да го изложувате овој производ на силен дожд или било каков вид влага.
- Не го поставувајте во близина на автоматски контролирани уреди како што се противпожарни аларми. Радио брановите што се емитуваат од овој производ може да предизвикаат дефект на таквите уреди, што резултира со несреќа.
- Почитувајте ги ограничувањата за користење на безжични производи во складишта за гориво, хемиски постројки или кога се во тек операции на минирање.
- Не користете течност за чистење на производот. Користете само сува крпа.
- Никогаш не ставајте метални предмети во производот. Ако метален предмет влезе во производот, исклучете го прекинувачот и контактирајте овластен електричар.
- Овој производ не е наменет за употреба при обезбедување медицинска нега. Консултирајте се со производителот на какви било лични медицински помагала, како што се пејсмејкери или слушни апарати за да утврдите дали се соодветно заштитени од надворешна RF (радиофреквентна) енергија.
- Не го користете овој производ во здравствени установи. Болниците или здравствените установи може да користат опрема што може да биде чувствителна на надворешна RF енергија.
- Производот треба да се чува подалеку од прекумерен чад, прашина или висока температура и вибрации.
- Избегнувајте директна сончева светлина за подобри перформанси.
- Не ставајте тешки предмети врз производот.
- Овој производ може да им смета на други електронски производи како што се телевизори, радио, персонални компјутери, телефони или други безжични уреди.
- Изворот на светлина на ова светило не е заменлив; кога изворот на светлина ќе го достигне својот век на траење, целото светило треба да се замени.
- Работна температура: $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ($-4^{\circ}\text{F} \sim 113^{\circ}\text{F}$)
- За да се намали ризикот од задушување, флексибилните жици поврзани со ова светило треба ефикасно да се фиксираат на сидот ако жиците се во дофат на раката.
- Производот може да го инсталира само стручно лице.
- Во електричната инсталација на зградата треба да биде вграден прекинувач со повеќе полови. А растојанието помеѓу контактите на прекинувачот не треба да биде помало од 3 mm.

Ве молиме прочитајте ги и следете ги горенаведените безбедносни информации при ракување со уредот. Не можеме да гарантираме дека нема да се појават несреќи или штети поради неправилна употреба на уредот. Ве молиме користете го овој производ внимателно и на ваш сопствен ризик.

معلومات السلامة

احفظ الجهاز بعيدًا عن النار أو البيئات الساخنة. لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.

لا تقم بتفكيك المنتج أو إصلاحه أو تعديله.

لا تستخدم الجهاز حيث لا يسمح بالأجهزة اللاسلكية.

لا تستخدم المنتج إذا كان الغلاف مكسورًا. خطر الصدمة الكهربائية.

لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة.

لا يُنصح بتعريض هذا المنتج للأمطار الغزيرة أو أي نوع من الرطوبة.

لا تضعه بالقرب من الأجهزة التي يتم التحكم فيها تلقائيًا مثل أجهزة إنذار الحريق. قد تتسبب موجات الراديو المنبعثة من هذا المنتج في حدوث خلل في هذه الأجهزة مما يؤدي إلى وقوع حادث.

انتبه للقيود المفروضة على استخدام المنتجات اللاسلكية في مستودعات الوقود أو المصانع الكيماوية أو أثناء عمليات التفجير.

لا تستخدم السائل لتنظيف المنتج. استخدم قطعة قماش جافة فقط.

لا تضع أبدًا أشياء معدنية داخل المنتج. في حالة دخول جسم معدني إلى المنتج، قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة الكهربائية واتصل بفني كهربائي معتمد.

هذا المنتج غير مخصص للاستخدام عند تقديم الرعاية الطبية. استشر الشركة المصنعة لأي أجهزة طبية شخصية، مثل أجهزة ضبط نبضات القلب أو أدوات السمع لتحديد ما إذا كانت محمية من طاقة الترددات اللاسلكية الخارجية (RF).

لا تستخدم هذا المنتج في مرافق الرعاية الصحية. قد تستخدم المستشفيات أو مرافق الرعاية الصحية معدات قد تكون حساسة لطاقة الترددات اللاسلكية الخارجية.

يجب أن يبقى المنتج خاليًا من الدخان الزائد أو الغبار أو درجات الحرارة المرتفعة والاهتزاز.

تجنب أشعة الشمس المباشرة للحصول على أداء أفضل.

لا تضع أشياء ثقيلة فوق المنتج.

قد يتداخل هذا المنتج مع المنتجات الإلكترونية الأخرى مثل التلفزيون أو الراديو أو أجهزة الكمبيوتر الشخصية أو الهواتف أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى.

درجة حرارة التشغيل: 20- درجة مئوية ~ 45 درجة مئوية (4- درجة فهرنهايت ~ 113 درجة فهرنهايت)

لتقليل خطر الاختناق، يجب تثبيت الأسلاك المرنة المتصلة بهذا المصباح بشكل صحيح على الحائط إذا كانت الأسلاك في متناول اليد.

لا يُركَّب المنتج إلا بواسطة فني متخصص.

يجب تركيب مفتاح كهربائي رئيسي متعدد الأقطاب في التركيبات الكهربائية للمبنى. ويجب ألا تقل مسافة تلامس المفتاح عن 3 مم.

الرجاء قراءة واتباع معلومات السلامة اعلاه عند تشغيل الجهاز. لا يمكننا ضمان عدم حدوث أي حوادث أو أضرار في حال عدم استخدام الجهاز بالشكل الأمثل. الرجاء استخدام المنتج بعناية وتشغيله على مسؤوليتك الخاصة.

English:

TP-Link hereby declares that the floodlight camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the floodlight camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.

Български:

TP-Link с настоящото декларира, че камерата с прожектор е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕО и (ЕС) 2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Čeština:

Společnost TP-Link tímto prohlašuje, že kamera s reflektorem splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Hrvatski:

Društvo TP-Link ovime izjavljuje da je kamera s reflektorom u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.

Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Latviešu:

Ar šo TP-Link apliecina, ka prožektoru kamera atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES) 2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Lietuvių:

„TP-Link“ pareiškia, kad prožektorius su kamera atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 nuostatas.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link kijelenti, hogy a reflektorfényes kamera megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU) 2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

Polski:

TP-Link niniejszym oświadcza, że kamera reflektorowa jest zgodna z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/UE i (UE) 2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că această cameră cu proiector este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenčina:

Spoločnosť TP-Link týmto vyhlasuje, že kamera s reflektorom spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenščina:

TP-Link izjavlja, da je kamera z reflektorjem v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU) 2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Українська мова:

TP-Link цим заявляє, що камера-прожектор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/ЄС, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄС та (ЄС) 2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Eesti:

Käesolevaga kinnitab TP-Link, et prožektoriga kaamera vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Srpski jezik/Српски језик:

TP-Link izjavljuje da je kamera s reflektorom usaglašena sa osnovnim zahtevima i drugim odgovarajućim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.

Оригинална декларација о усаглашености ЕУ може се наћи на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Shqip:

TP-Link deklaroi me anë të kësaj se kamera me dritë prozhektorësh është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave 2014/53/BE, 2009/125/KE, 2011/65/BE dhe (BE)2015/863.

Deklarata origjinale e Konformitetit e BE-së mund të gjendet në <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Македонски:

TP-Link со ова изјавува дека рефлекторот е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од директивите 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Оригиналната Декларација за усогласеност на ЕУ може да се најде на <https://www.tapo.com/support/ce/>.